



Einladung zur Gemeindeversammlung

Mittwoch, 07. Juni 2023
Mehrzweckhalle Sonnenberg
mit anschliessendem Apéro

Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Hefenhofen



Einladung zur Gemeindeversammlung

Mittwoch, 07. Juni 2023, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Sonnenberg

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 01.12.2022 Seite 2
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022 Seite 10
4. Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo Seite 65
5. Verschiedenes und Umfrage

Gemeinderat Hefenhofen

Hefenhofen Oberthurgau

Schöner wohnen: 11 Weiler begrüßen Sie herzlich.



Protokoll der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hefenhofen

Datum Donnerstag, 01. Dezember 2022
Zeit 20.00 – 21.55 Uhr
Ort Mehrzweckhalle Sonnenberg, Hefenhofen

Vorsitz	Thomas Schnyder, Gemeindepräsident	
Gemeinderat	Ueli Büchler Lorenz Diethelm Daniela Heitz	
Entschuldigt	Urs Rohner	
Protokoll	Matthias Tödtli, Gemeindeschreiber	
Anzahl Stimmberechtigte	45 von 888 (5.06%)	
Anzahl Einwohner	1'304 per 01.12.2022	
Anwesend ohne Stimmrecht	Bettina Ferreiro Fabienne Steiger Sheila Eggmann Sonja Fleischhauer Matthias Tödtli	Verwaltungsangestellte Verwaltungsangestellte Thurgauer Zeitung Gast Gemeindeschreiber

Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 09.06.2022
3. Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hefenhofen
4. Neues Feuerwehrreglement ab 01.01.2023
5. Einbürgerung Sonja Fleischhauer
6. Neues Publikationsorgan (Crossiety) für Baugesuche
7. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder begrüsst die Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung und bedankt sich speziell für das entgegengebrachte Vertrauen, welches die Gemeinde ihm und dem Gemeinderat am vergangenen Wahlsonntag entgegengebracht hat. Er gratuliert den beiden neu gewählten Gemeinderäten Philipp Schenk und Daniel Schwarz, welche mit einem hervorragenden Ergebnis gewählt wurden.

Er ist dankbar, dass nach der Coronazeit vieles wieder möglich wurde wie z.Bsp. der Neuzuzügerapéro, Bundesfeier, Einweihungsfest an der Sonnenbergstrasse, etc. Das Miteinander im Dorf und die Vernetzung ist dem Gemeinderat ein grosses Anliegen.

Er stellt die Traktandenliste zur Diskussion. Es erfolgen keine Wortmeldungen und die Versammlung wird in der Reihenfolge gemäss Traktandenliste durchgeführt.

1. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden Mirjam Kuster Laib und Jonathan Happle vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

2. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung

Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 09. Juni 2022 wurde vom Gemeinderat am 05. Juli 2022 genehmigt und mit der Einladung zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt. Ein herzliches Dankeschön gilt dem Gemeindeschreiber Matthias Tödtli für das Verfassen des Protokolls.

Beschluss:

Das heutige Protokoll wird mit einstimmigem Beschluss der Versammlung dem Gemeinderat zur Genehmigung übergeben. Es liegt während 10 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und wird auf der Homepage und auf Crossiety publiziert.

3. Budget 2023 der Politischen Gemeinde Hefenhofen

Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert das vom Gemeinderat genehmigte Budget 2023. Der Gemeinderat Hefenhofen legt für das Jahr 2023 das Budget mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'320'600 vor. Das Budget zeigt gegenüber dem Vorjahr eine Verbesserung von rund CHF 1'336'200.

Bevor es ins Detail geht, werden durch den Gemeindepräsidenten grundsätzliche Bemerkungen zum Budget erläutert:

- Im Jahr 2023 ist ein ausserordentlich hoher Ertragsüberschuss budgetiert. Dieser ist einem Sondereffekt zuzuschreiben: Wegen der Ortsplanungsrevision wurde der Anlagespiegel der Gemeinde Hefenhofen durchgesehen und entsprechend den neuen Gegebenheiten angepasst. Grundsätzlich wird der Anlagespiegel ungefähr alle 5 Jahre revidiert. Es hat sich gezeigt, dass die Parzelle 207 im Hamisfeld im Anlagespiegel der Gemeinde Hefenhofen ohne Wert hinterlegt war. Diese Situation wurde intensiv angesehen und auch mit der Rechnungsprüfungskommission besprochen. Der Grund sei nicht nachvollziehbar. Somit wird diese Parzelle im Jahr 2023 neu bewertet, was deshalb einen einmaligen Sondergewinn von ca. CHF 1'500'000 ergibt. Würde dieser Sondergewinn ausgeklammert ergäbe es einen Aufwandüberschuss von rund CHF 180'000 (was ungefähr der Durchschnitt der letzten Jahre widerspiegelt).
- Durch die wachsende Bevölkerung ergeben sich mehr Steuereinnahmen.
- Weiterhin lasten sehr hohe Sozialhilfekosten auf der Gemeinde.
- Auch würden die Gesundheitskosten (Beiträge für Spitex, Altersheim und Krankenhäuser) proportional zum Bevölkerungswachstum ansteigen.

Die Investitionsrechnung für das Jahr 2023 sieht Nettoausgaben von CHF 431'200 vor (Vorjahresbudget CHF 1'587'300). Der grösste Anteil davon ist mit CHF 610'000 der Hochwasserschutz am

Bach in Hatswil, welcher aber mit ca. CHF 353'000 vom Kanton subventioniert wird. Ein weiterer grösserer Ausgabenpunkt ist der Gemeindeanteil an Kantonsstrassen (Sanierung Romanshornstrasse) mit CHF 250'000. Es sind Kosten von CHF 100'000 für eine Machbarkeitsstudie im Zusammenhang mit der Planung eines neuen Gemeindehauses budgetiert. Diese Arbeiten werden in enger Zusammenarbeit mit der Schulgemeinde gemacht.

Der Gemeindepräsident erklärt, dass in der Erfolgsrechnung u.a. folgende Ausgaben / Einnahmen berücksichtigt wurden:

- 012: Digitale Sitzungsvorbereitung für den Gemeinderat (verschoben von 2022 auf 2023)
- 012: Höhere Kosten wegen Prozess Legislatur Zielsetzung
- 021: Etwas tiefere Verwaltungslöhne, dafür etwas höhere Einnahmen durch Veranlagungen
- 140: Etwas höhere Personalkosten
- 150: Zusätzliche Feuerwehrrübungen, Materialanschaffungen (Anhänger Verkehr), Mehrkosten beim Atemschutz
- 412: Höhere Beiträge stationäre Pflege (Kanton bzw. Alters- und Pflegeheim Egelmoos)
- 421: Höhere Beiträge an Spitex Amriswil
- 572: Sozialhilfe im Bereich Vorjahresbudget
- 613: Umsetzung Innengestaltung Kreisel Metropol
- 615: Höhere Energiekosten
- 873: Machbarkeitsstudie Wärmeverbund
- 910: Höherer Steuerertrag
- 950: Höhere Liegenschaftssteuern / Grundstücksteuern
- 961: Höhere Zinskosten
- 963: Verkaufserlös Parzelle 207 Hamisfeld

In der Gesamtbetrachtung ist das Ergebnis der betrieblichen Tätigkeit ca. um CHF 100'000 höher als im Vorjahresbudget (im 2022 wurden jedoch CHF 100'000 aus Vorfinanzierungen aufgelöst; unter dem Strich ist das Budget 2023 also im ähnlichen Bereich wie 2022).

Die Diskussion wird freigegeben.

Rolf Baumgartner ist der Meinung, dass der Betrag von CHF 100'000 für die Machbarkeitsstudie neues Gemeindehaus ein sehr hoher Beitrag sei. Der Gemeindepräsident erläutert, dass es verschiedene Varianten gebe und das genaue Vorgehen noch nicht restlos geklärt sei.

Fritz Forster meint, dass in einem früheren Prozess für ein Gemeindehaus schon einmal rund CHF 300'000 ausgegeben wurde, welche dann aufgrund der Ablehnung des Projekts verloren gingen. Er sei noch nicht überzeugt; müsse es denn zwingend ein Neubau sein? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erwidert, dass der Gemeinderat der Meinung ist, dass es jetzt an der Zeit sei. Die jetzige Gemeindeverwaltung ist über 3 Stockwerke verteilt und nicht mehr zeitgemäss und barrierefrei. Zudem sei mehr Raum nötig. Dieser Neubau müsse aus Sicht des Gemeinderates zentrumsnah sein. Durch die Zusammenarbeit mit der VSG können auch Synergien genutzt werden.

Beat Hungerbühler fragt, ob denn grundsätzlich die Gemeinde dem Gemeinderat den Auftrag gegeben habe für einen solchen Neubau? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert, dass dieser Auftrag via Budget gesprochen werde. Es könne auch ein Antrag gestellt werden, dieser Betrag im Budget zu streichen.

Hans Roos fragt nach dem Unterschied zwischen Finanz- und Verwaltungsvermögen? Er ist der Meinung, dass die Darstellung des Überschusses anders dargestellt werden müsste. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert kurz den Unterschied zwischen Finanz- und Verwaltungsvermögen. Der Überschuss aus dem Verkauf muss als ausserordentlicher Ertrag verbucht werden, dies wurde auch von der Rechnungsprüfungskommission so bestätigt.

Fritz Forster fragt, ob wir durch den Verkauf dieser Parzelle keinen Finanzausgleich mehr erhalten? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erklärt den Mechanismus des Finanzausgleichs.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

Antrag des Gemeinderates:

1. Den Steuerfuss der Politischen Gemeinde für das Jahr 2023 bei 66% der einfachen Staatssteuer zu belassen.
2. Das Budget der Politischen Gemeinde für das Jahr 2023 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) zu genehmigen.

Beschluss:

1. Der Steuerfuss von 66% wird angenommen (44 x ja, 1 x nein, 0 Enthaltungen).
2. Das Budget 2023 wird genehmigt. (37 x ja, 6 x nein, 2 Enthaltungen).

4. Neues Feuerwehrreglement ab 01.01.2023

Per 1. Januar 2021 wurde das neue Feuerschutzreglement des Kantons Thurgau in Kraft gesetzt. Durch die gesetzliche Anpassung sind die Gemeinden angehalten, ihr Feuerschutzreglement an die neuen Gegebenheiten anzupassen. Da alle Gemeinden von dieser Anpassung betroffen sind, hat der Verband für Thurgauer Gemeinden (VTG) zur Vereinheitlichung im Kanton ein Musterreglement ausgearbeitet. Die Gemeinde Hefenhofen orientiert sich an diesem Musterreglement.

Das vorliegende Reglement wurde von der Feuerschutzkommission Hefenhofen Sommeri gemäss dem Musterreglement erarbeitet.

- Es wurde beim Departement für Justiz und Sicherheit einer Vorprüfung unterzogen.
- Ebenfalls hat sowohl der Gemeinderat Hefenhofen wie auch der Gemeinderat Sommeri das Reglement gutgeheissen.

Die Kompetenz zum Erlass, Änderung und Aufhebung von Reglementen liegt gemäss Art. 21 der Gemeindeordnung bei der Gemeindeversammlung.

Der Gemeindepräsident erläutert kurz die wichtigsten Änderungen.

Die Diskussion wird freigegeben.

Hans Roos fragt, ob denn die Hausbesitzer nicht mehr verpflichtet seien, einen Kaminfeger zu beauftragen? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder weist auf Art. 12 hin. Die Pflicht bestehe somit weiterhin.

Weitere Wortmeldungen werden nicht mehr gewünscht.

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt die Genehmigung des Feuerschutzreglements (gültig ab dem 01.01.2023).

Beschluss:

Das vorliegende Feuerschutzreglement wird einstimmig angenommen.

5. Einbürgerung Sonja Fleischhauer

Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch gemäss Ziffer 2 – 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt und die Eignung gemäss genannten Gesetzesartikel gegeben sind. Der Gemeindepräsident stellt Sonja Fleischhauer kurz vor.

Es werden keine Fragen gestellt. Im Anschluss geht Frau Fleischhauer in den Ausstand.

Beatrice Saxer fragt, ob die Frist der Wohnpflicht in der Gemeinde 10 Jahre betrage zur Einbürgerung? Der Gemeindepräsident erläutert, dass im Regelfall 10 Jahre Wohnsitz in der Schweiz, wovon 5 Jahre im Kanton Thurgau und die letzten 3 Jahre ohne Unterbruch in der Gemeinde nötig seien.

Heinz Huber stellt den Antrag für eine geheime Abstimmung. Gemäss Gemeindeordnung (Artikel 16) muss ein Viertel der Anwesenden diesem Antrag zustimmen.

Dieser Antrag von Heinz Huber wird abgelehnt (38 x nein, 7 x ja).

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Sonja Fleischhauer.

Beschluss:

Das Gemeindebürgerrecht wird Sonja Fleischhauer erteilt (40 x ja, 4 x nein, 1 Enthaltung).

6. Neues Publikationsorgan (Crossiety) für Baugesuche

Weil die VSG-Amriswil-Hefenhofen-Sommeri entschieden hat, die Zusammenarbeit mit dem amriswil.info per Ende 2022 aufzulösen, wird das amriswil.info – und damit die Baugesuche - ab Januar 2023 nicht mehr im Gemeindegebiet Hefenhofen verteilt. Die Verteilung des amriswil.info in Hefenhofen wurde durch die VSG bezahlt.

Der Gemeinderat hat verschiedene Möglichkeiten diskutiert und schlägt nun vor, in Zukunft die Baugesuche nur noch digital (Homepage sowie digitaler Dorfplatz Crossiety) zu veröffentlichen, wie es bereits in anderen Gemeinden üblich ist.

Die Diskussion wird freigegeben.

Walter Keller erachtet Crossiety als sehr sinnvoll, aber hat Bedenken, dass es als amtlich gelte. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert, dass die Gemeinde gesetzlich verpflichtet sei, die Baugesuche zu publizieren.

Hans Roos fragt, ob die Zeitschrift amriswil.info weiterhin gedruckt werde? Der Gemeindepräsident bejaht dies, allerdings würde diese ab dem Jahr 2023 nicht mehr in Hefenhofen verteilt. Die Versandkosten für die ca. 500 Haushalte würden sich auf ca. CHF 4'000 belaufen.

Tobias Häberli fragt, ob denn nicht im Gemeindeblättli diese Baugesuche veröffentlicht werden könnten? Der Gemeindepräsident teilt mit, dass das aus Gründen der Regelmässigkeit der Erscheinung des Gemeindeblättlis nicht möglich wäre, dann müsste dieses ungefähr alle 2 Wochen erscheinen. Rolf Allenspach ist der Meinung, durch diesen digitalen Schritt werde die ältere Generation vernachlässigt. Zudem sei allenfalls die Grösse der Inserate zu überdenkenden.

Beatrice Saxer ist auch der Meinung, dass es besser wäre, dass amriswil.info weiterhin zu erhalten, diese Zeitschrift beinhalte noch andere wichtige Themen.

Martin Heiniger findet die Variante Crossiety sehr gut; allerdings würde er die Idee eines Aushanges begrüssen.

Therese Huber würde es bedauern, wenn es amriswil.info nicht mehr gäbe.

Beat Hungerbühler meint, die Variante amriswil.info beinhalte auch einen Mehrwert.

Judith Balzien ist der Meinung, dass mit der Variante Crossiety der Bauherr Kosten sparen könne.

Beatrice Saxer stellt den Antrag, dass mindestens für das kommende Jahr 2023 das amriswil.info und damit die Publikation der Baugesuche weiterhin im Gebiet von Hefenhofen verteilt werde.

Beschluss:

Der Antrag von Beatrice Saxer wird angenommen (36 x ja, 5 x nein, 4 Enthaltungen). Somit entfällt die Abstimmung über den Antrag des Gemeinderates, dass der digitale Dorfplatz (Crossiety) als amtliches Publikationsorgan für Baugesuche ab 01.01.2023 eingesetzt wird.

7. Verschiedenes und Umfrage

30-er Zone und Fahrverbot Moosgasse

Wie bereits kommuniziert, soll im Dörfli und an der Moosgasse im 2023 eine 30-er Zone umgesetzt werden. Dazu laufen momentan Abklärungen.

Im Rahmen des von der Gemeindeversammlung genehmigten Verkehrsrichtplans wurde ein Fahrverbot zwischen Auenhofen und Moos vorgesehen. Aus Sicht des Gemeinderats ist seit der Erstellung des Kreisels Metropol diese Durchfahrt für den Durchgangsverkehr nicht mehr notwendig. Der Zeitgewinn ist minimal, wenn überhaupt. Weiterhin erlaubt wäre die Durchfahrt für den landwirtschaftlichen Verkehr sowie für Velofahrer. Einen Einschnitt bedeutet dies allenfalls für die Anwohner der Moosgasse. Aber diese profitieren von der Verkehrsverminderung und einer starken Verbesserung der Sicherheit.

Die Diskussion wird freigegeben.

Fritz Forster befürchtet, dass künftig weitere Strassen als 30-er Zone markiert würden, er erachte dieses Vorgehen als Salamitaktik. Er findet diese Idee nicht gut. Der Gemeindepräsident erwidert, dass momentan nichts angedacht sei. Diese Variante habe ja eine verkehrsberuhigende Wirkung. Jan Balzien findet diesen Vorschlag sehr gut, die Verkehrssicherheit wird erheblich besser.

Christoph Lehner meint auch, dass diese Idee gut sei.

Reto Frei ist der Meinung, dass die Bevölkerung von Hefenhofen auch froh sei, diese Strasse benutzen zu können, daher würde er ein Fahrverbot nicht begrüssen.

Diese Meinung teilt auch Beat Hungerbühler.

Eine Person meint, dass es allenfalls sinnvoll wäre, die ganze Bauerei abzuwarten? Der Gemeindepräsident erwidert, dass der Schleichverkehr durch die Quartiere nicht erst seit den diversen Baustellen ein Thema ist.

Thomas Biser sagt, dass er eigentlich immer durch die Moosgasse fahre, künftig würde er halt dann den anderen Weg nehmen, grundsätzlich sei das sinnvoll.

Hans Roos fragt, wann die Aachbrücke saniert würde? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erwidert, dass es auf dem Gemeindegebiet 2 Brücken gebe, welche in nächster Zeit auf den baulichen Zustand überprüft würden. Darunter sei auch diese Aachbrücke.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder nimmt einige kritische Haltungen wahr aber empfindet nicht grundsätzlich ein klares Nein der Bevölkerung gegenüber diesem Vorhaben.

Machbarkeitsstudie Wärmeverbund

Aktuell läuft eine Machbarkeitsstudie für einen Wärmeverbund im Raum Moos - Hatswil.

Diese Machbarkeitsstudie ist in 3 Phasen gegliedert. Die aktuellen Abklärungen zeigen, dass

- ausreichend Wärmepotential vorhanden ist
- ausreichend Abnehmer vorhanden sind die auch Interesse haben (Gespräche mit grossen Abnehmern wurden geführt)
- Das Netz rentabel bewirtschaftet werden kann

Die Kosten für die Studie belaufen sich auf CHF 60'000, wobei der Anteil Gemeinde bei CHF 20'000 liegt. Im Sommer 2023 können voraussichtlich erste konkretere Aussagen gemacht werden über Umsetzungshorizont, Linienführung und Betreibergesellschaft.

Fritz Forster fragt, ob wir nicht zu spät dran seien wegen der momentanen Sanierung der Romanshonerstrasse? Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert, dass wenn das Ergebnis der Machbarkeitsstudie gut ausfalle, es durchaus sein könne, dass die Strasse darü nochmals geöffnet werden müsse. Es wurde jedoch mit dem Kantonalen Tiefbauamt besprochen, den Deckbelag dafür erst zu einem späteren Zeitpunkt zu erstellen. Gemeinderat Ueli Bächler erläutert, dass dieses Projekt auch wegen der aktuellen Energieversorgung thematisiert wurde und der Gemeinderat auch Verantwortung in nachhaltigen Bereichen übernehmen wolle.

Gestaltung Kreisel Metropol

Seit diesem Sommer ist der Kreisel bei der Garage Metropol im Moos fertig erstellt. Wie bereits mitgeteilt, ist die Gemeinde Hefenhofen für die Gestaltung des Kreisels zuständig. Dazu hat sich der Gemeinderat entschieden, eine Ideensammlung auszuschreiben. Bis Einsendeschluss sind 9 Vorschläge eingereicht worden. Der Gemeindepräsident bedankt sich bei allen Beteiligten herzlich und überreicht den anwesenden Ideengeber ein kleines Geschenk. Der Gemeinderat hat einen Landschaftsarchitekten beauftragt, die eingereichten Vorschläge weiter zu bearbeiten und daraus einheitliche Vorschläge zu machen bzw. eine Visualisierung zu erstellen. Der Gemeindepräsident bittet alle Anwesenden, diese Vorschläge im Anschluss an die Versammlung mit 3 Punkten zu bewerten. Das soll eine grobe Richtung aufzeigen.

Auswertung Legislaturziele 2019 – 2023 und Umfrage

Der Gemeinderat hat die Legislaturzielsetzung der aktuellen Legislatur ausgewertet. Diese hat gezeigt, dass viele der Zielsetzungen erreicht werden konnten. Der Gemeindepräsident erläutert, dass das nicht selbstverständlich sei und bedankt sich beim Gemeinderat für die Zusammenarbeit. Im Hinblick auf die neue Festlegung der Ziele für die Legislatur 2023 - 2027 hat der Gemeinderat eine Umfrage vorbereitet. Diese wird Anfang 2023 verteilt und kann entweder online oder schriftlich ausgefüllt werden. Dem Gemeinderat ist es wichtig, ein konkretes Feedback aus der Bevölkerung für die geleistete Arbeit zu erhalten und auch den Puls zu fühlen, wo allenfalls Handlungsbedarf besteht. Der Gemeindepräsident lädt herzlich zum aktiven Ausfüllen ein.

Teilnahme "Coop Gemeindeduell"

Der Gemeinderat hat beschlossen, auch im 2023 am Projekt "Schweiz bewegt" bzw. dem "Coop Gemeindeduell" teilzunehmen. Das Coop Gemeindeduell findet vom 1. - 31. Mai 2023 statt. Der Gemeindepräsident ermutigt Vereine und Privatpersonen, sich daran zu beteiligen, damit einige Bewegungsangebote im Mai im Programm enthalten sind.

Öffnungszeiten Festtage

Die Gemeindeverwaltung bleibt wegen einem Teamanlass am Montag, 12. Dezember 2022 sowie über die Festtage vom 27. Dezember 2022 bis und mit 2. Januar 2023 geschlossen. Ab Dienstag, 3. Januar 2023 ist das Verwaltungsteam zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für die Bevölkerung da.

Neujahrsapéro

Der Neujahrsapéro 2023 findet am 1. Januar 2023 ab 17.00 Uhr in der Remise von Gigi's Refugium statt.

Neugestaltung Gmeindsblättli

Das Layout wird durch Lorenz Buschor überarbeitet und wird künftig etwas "frischer" daherkommen.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder eröffnet die Umfrage.

Therese Huber bittet den Gemeinderat, dass die Grundeigentümer im Zusammenhang mit der Ausscheidung des grundeigentümergebundenen Gewässerraums in den Prozess miteinbezogen würden. Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder nimmt dieses Anliegen auf.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder bedankt sich beim Gemeinderat für die konstruktive Zusammenarbeit in diesem Jahr, auch bedankt er sich bei Matthias Tödtli und dem Verwaltungsteam

für die Unterstützung im vergangenen Jahr. Sein Dank gehört aber auch Rolf Allenspach für die Mit-
hilfe beim Einrichten der Mehrzweckhalle, sowie die Bedienung der Technik und Geräte am heutigen
Abend.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder schliesst die Versammlung, dankt für das Erscheinen und
wünscht eine ruhige Adventszeit sowie besinnliche Festtage.

Der Gemeindepräsident:



Der Gemeindeschreiber:

Thomas Schnyder

Matthias Tödtli

Genehmigt durch den Gemeinderat am: 05. Dezember 2022

3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2022

Inhaltsverzeichnis

Gemeinderat Hefenhofen.....	11
Vorwort des Gemeindepräsidenten.....	11
Mitglieder des Gemeinderates.....	12
Allgemeine Verwaltung.....	13
Gemeinderat.....	13
Gemeindeversammlung.....	13
Wahlen und Abstimmungen.....	14
Öffentliche Sicherheit.....	16
Feuerwehr.....	16
Einwohneramt.....	20
Soziale Wohlfahrt.....	21
Soziale Dienste.....	21
AHV-Zweigstelle.....	22
Finanzen und Steuern.....	23
Staats- und Gemeindesteuern.....	23
Jahresrechnung 2022.....	24
Merkmale der Erfolgs- und Investitionsrechnung.....	24
Erläuterungen zur Erfolgsrechnung.....	25
Angaben zur Gewinnverwendung.....	29
Finanzkennzahlen.....	32
Prüfungs- und Genehmigungsvermerke.....	63
Genehmigung der Jahresrechnung durch den Gemeinderat.....	63
Bericht der Rechnungsprüfungskommission.....	63
Anträge des Gemeinderates.....	64

Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Hefenhofen

Das Jahr 2022 beinhaltete mehrere Highlights die mir in sehr guter Erinnerung bleiben werden. Vielleicht waren Sie auch dabei und mögen sich an die volle Mehrzweckhalle im Rahmen des Neuzuzügerapéros erinnern? Dieses **Fest** war eines von Vielen in diesem Jahr wie zum Beispiel auch das sehr gut besuchte 1. Augustfest oder das Fest im Rahmen der Einweihung der **Sonnenbergstrasse**. Nach langer Planungsphase konnte diese Sanierung im letzten Jahr umgesetzt werden. An dieser Stelle nochmals ein grosses Dankeschön für die umsichtige und qualitative saubere Arbeit der Unternehmer sowie das Engagement des OK für das Abschlussfest. Weitere Veranstaltungen waren der Gewerbeapéro, „de schnellst Hefehofer und Dorflauf“ und verschiedene Aktivitäten im Rahmen vom Coop Gemeindeduell. Ausgeführte Strassenbauarbeiten waren der Einbau des **Deckbelags** auf der Sonnhaldenstrasse sowie im Dörfli im Weiler Auenhofen. Nach bereits erstellten **30er Zonen** im Sonnenberg, in Chatzerüti und Chressibuech sowie im Weiler Hefenhofen konnte im letzten Jahr auch an der Sonnhaldenstrasse sowie Chirchägger eine solche Zone umgesetzt werden. Ebenfalls wurde im vergangenen Jahr erfolgreich ein **Mittagstisch** lanciert und der **digitale Dorfplatz (Crossiety)** konnte in Betrieb genommen werden.

Per 1. September 2022 konnte nach über fünfjähriger Planungsarbeit der neue **Zonenplan** sowie das Baureglement durch den Gemeinderat in Kraft gesetzt werden. Die Voraussetzungen dazu waren äusserst herausfordernd, stand der Gemeinderat doch vor der schwierigen Aufgabe, die Bauzone reduzieren zu müssen. Durch intensive Verhandlungen und weitsichtige Entscheidungen konnten mehrheitsfähige Lösungen gefunden werden, welche von der Bevölkerung eine klare Mehrheit gefunden hatten.

Wie Sie in diesem Bericht sehen, konnte statt eines budgetierten Verlustes in der Erfolgsrechnung von CHF -15'645.00 ein **Überschuss** von CHF 80'475.00 ausgewiesen werden. Dieser positive Abschluss erfolgte trotz geringerer Steuereinnahmen (9100) und trotz einer negativen Neubewertung der Liegenschaften (9690). Massgeblich dazu beigetragen haben hohe Grundstückgewinnsteuern (9500) sowie ein allgemein budgetsensitives Arbeiten unter dem Jahr. Dieser Geschäftsbericht enthält zum ersten Mal Erläuterungen zu den einzelnen Bereichen. Damit wollen wir die Erfolgsrechnung für Sie leserlicher und nachvollziehbarer sowie insgesamt transparenter gestalten.

Der Gemeinderat sowie die Verwaltung waren engagiert am Werk und haben die anfallenden Aufgaben und Geschäfte zukunftsweisend und sachgerecht bearbeitet. Der Gemeinderat ist dankbar konnte im Rahmen der **Gesamterneuerungswahlen** des Gemeinderats die Sitze der zwei zurücktretenden Gemeinderäte Lorenz Diethelm und Urs Rohner neu besetzt werden. Gewählt wurden Philipp Schenk und Daniel Schwarz. Ebenfalls konnte mit Matthias Tödtli ein neuer **Gemeindeschreiber** in das Verwaltungsteam aufgenommen werden. Mit grossem Dank wurde **Strassenmeister** Markus Büchler in die Pensionierung entlassen. An seiner Stelle konnte mit Martin Meier sowie Jonathan Happel eine gute Nachfolge sichergestellt werden.

Die Gemeinde Hefenhofen ist auf Kurs - ich bedanke mich herzlich bei den Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat für die sehr gute Zusammenarbeit.

Thomas Schnyder - Gemeindepräsident

Mitglieder des Gemeinderates

AMTSPERIODE 2019 - 2023



v.l.n.r.: Matthias Tödtli, Daniela Heitz, Urs Rohner, Thomas Schnyder, Ueli Büchler, Lorenz Diethelm

Thomas Schnyder
Gemeindepräsident

Finanzen und Verwaltung

seit 1. Juni 2019 im Amt

Urs Rohner
Vize-Gemeindepräsident

Soziales und Volkswirtschaft

seit 1. April 2009 im Amt

Ueli Büchler

Verkehr

seit 1. Juni 2021 im Amt

Lorenz Diethelm

Energie und Umwelt

seit 1. Juni 2007 im Amt

Daniela Heitz

Gesundheit

seit 1. Juni 2017 im Amt

Matthias Tödtli

Gemeindeschreiber

seit 1. März 2022 im Amt

Gemeinderat

Im Geschäftsjahr 2022 trafen sich die Mitglieder des Gemeinderates Hefenhofen zu 22 ordentlichen Gemeinderatssitzungen. Neben zahlreichen wiederkehrenden Aufgaben und repräsentativen Verpflichtungen setzten die nachfolgenden Aufgaben und Projekte Schwerpunkte in der Tätigkeit der Behörde:

- Behandlung von Baugesuchen
- Sanierungen von Kanalisationen und Strassen
- Erstellen der Rechnung 2022 und Budget 2023
- Teilnahme an diversen Vernehmlassungen kantonaler Gesetze
- Umsetzung von kantonalen Verordnungen
- Diskussionen und Planung von strategischen Vorgehen (Legislaturziele)
- Regionale und kantonale Zusammenarbeit
- Ressortspezifische Aufgaben / Sitzungen
- Bearbeitung von Anträgen und Anliegen der Bevölkerung
- Personelle Angelegenheiten
- Raum- und Strassenplanung
- Ortsplanung

Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde Hefenhofen fanden am 09. Juni 2022 und am 01. Dezember 2022 in der Mehrzweckhalle Sonnenberg statt und wurden von 34 bzw. 45 Stimmberechtigten besucht. Im Rahmen der Gemeindeversammlungen wurden folgende Geschäfte behandelt:

- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 02. Dezember 2021
- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 09. Juni 2022
- Rechnung 2021
- Budget 2023 und Steuerfuss 2023
- Kredit für die Durchführung Gestaltungsplan- und Landumlegungsverfahren Striitholz
- Neues Feuerwehrglement ab 01.01.2023
- Einbürgerung Sonja Fleischhauer
- Neues Publikationsorgan (Crossiety) für Baugesuche

Wahlen und Abstimmungen

13. Februar 2022

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamt- ergebnis
	JA	NEIN		
Volksinitiative vom 18. März 2019, 'Ja zum Tier- und Menschenversuchsverbot' (BBI 2021 1491)	97	244	38.10%	eidgenössisch abgelehnt
Volksinitiative vom 12. September 2019, 'Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung' (BBI 2021 2315)	148	192	38.10%	eidgenössisch abgelehnt
Änderung vom 18. Juni 2021 des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben (StG) (BBI 2021 8727)	117	216	37.80%	eidgenössisch abgelehnt
Bundesgesetz vom 18. Juni 2021 über ein Massnahmenpaket zugunsten der Medien (BBI 2021 1495)	93	241	38.00%	eidgenössisch abgelehnt

<i>Kantonale Wahlen</i>	Stimmbeteiligung Hefenhofen	27.37%
Ersatzwahl 1 Mitglied des Regierungsrates des Kantons TG	Stimmen haben erhalten: Diezi Dominik Vereinzelte	188 Stimmen 12 Stimmen

15. Mai 2022

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamt- ergebnis
	JA	NEIN		
Änderung vom 01. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über Filmproduktion und Filmkultur (Filmgesetz, FiG) (BBI 2021 2326)	148	146	34.10%	eidgenössisch angenommen
Änderung vom 01. Oktober 2021 des Bundesgesetzes über die Transplantation von Organen, Geweben und Zellen (Transplantationsgesetz) (BBI 2021 2328)	141	162	34.30%	eidgenössisch angenommen
Bundesbeschluss vom 01. Oktober 2021 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaustausches zwischen der Schweiz und der EU betreffend der Übernahme der Verordnung (EU) 2019/1896	187	109	34.00%	eidgenössisch angenommen

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Volksinitiative vom 17. September 2019, 'Keine Massentierhaltung in der Schweiz (Massentierhaltungsinitiative)' (BBI 2022 700)	131	335	53.20%	eidgenössisch abgelehnt
Bundesbeschluss vom 17. Dezember 2021 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer (BBI 2022 2991)	239	221	52.70%	eidgenössisch angenommen
Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG) (AHV 21) (BBI 2021 2995)	228	236	53.00%	eidgenössisch angenommen
Änderung vom 17. Dezember 2021 des Bundesgesetzes über die Verrechnungssteuer (Verrechnungssteuergesetz, VStG) (Stärkung des Fremdkapitalmarkts) (BBI 2021 3002)	227	216	51.90%	eidgenössisch abgelehnt

<i>Kantonale Wahlen</i>	Stimmbeteiligung Hefenhofen	33.67%
Ersatzwahl 1 Ersatzmitglied des Bezirksgerichts Arbon	Stimmen haben erhalten: Auer Jakob Forster Hans Jörg Vereinzelte	100 Stimmen 142 Stimmen 18 Stimmen
<i>Kantonale Wahlen</i>	Stimmbeteiligung Hefenhofen	34.00%
Ersatzwahlen für 1 BerufsrichterIn des Bezirksgerichts Arbon	Stimmen haben erhalten: Forster Renato Styger Pascal Wunderlin Manuel Vereinzelte	121 Stimmen 90 Stimmen 49 Stimmen 5 Stimmen

<i>Kommunale Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	
	JA	NEIN		
Verkauf Parzelle 207 Hamisfeld	230	129	41.70%	

27. November 2022

<i>Kantonale Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Volksabstimmung Objektkredit von CHF 16'300'000 für den Erweiterungsbau der Kantonsschule Frauenfeld	141	62	23.20%	kantonal angenommen

<i>Kantonale Wahlen</i>	Stimmbeteiligung Hefenhofen	19.69%
Ersatzwahlen für 1 BerufsrichterIn des Bezirksgerichts Arbon	Stimmen haben erhalten: Forster Renato Styger Pascal Vereinzelte	58 Stimmen 59 Stimmen 12 Stimmen

<i>Kommunale Wahlen</i>	Stimmbeteiligung Hefenhofen	24.86%
Wahl Gemeindepräsident	Stimmen haben erhalten: Schnyder Thomas Vereinzelte	203 Stimmen 11 Stimmen
Wahl Gemeinderat	Stimmen haben erhalten: Büchler Ueli Schenk Philipp Heitz Daniela Schwarz Daniel Vereinzelte	204 Stimmen 201 Stimmen 200 Stimmen 194 Stimmen 28 Stimmen

Feuerwehr

Jahresbericht des Kommandanten

Rückblick 2022

- 19.03.2022: Durchführung 1/2 AS-Tag mit Nachbarwehren. DoKeUt hat hier Interesse und macht evtl. im 2023 mit.
- 22.04.2022: Neuzuzüger-Apéro mit guter „Ausbeute“ dank Ringgishalde.
- 20.05.2022: Einweihung Depot und Modulfahrzeug wurde gut besucht.
- 20.06.2022: Einsatzübung mit „nur“ 50% der Mannschaft bei Wüthrich Pflanzen.
- 17.08.2022: Besprechung Aus- und Weiterbildungen mit Kader.
- 11.11.2022: Durchführung Feuerwehrabend nach Corona wieder möglich.
- Gute Zusammenarbeit mit DoKeUt in Atemschutz-, Verkehrs- und Offiziersübungen
 - Aus Kostengründen der AS Untersuch selber gemacht (12 Minutenlauf jährlich) und Vertrauensarzt Dr. Kläusler in Uttwil im Intervall.

Einsätze

Datum/Uhrzeit	Ereignis	Leiter
19.10.2021 / 20:17	Rauch aus Silo	Hptm Michael Eigenmann
01.05.2022 / 16:31	Brennender Traktor	Oblt Silas Rechsteiner
28.05.2022 / 18:12	Brennender Holzrahmen EFH	Oblt Silas Rechsteiner
19.06.2022 / 06:51	Wasserrohrbruch	Oblt Silas Rechsteiner



Ausbildungen 2022

Name	Kurs
Simon Hungerbühler Santosh Brivio	AdF Grundausbildung 1, inkl. AS
Thomas Zahnd	WBK Chemiewehr Stufe Ortsfeuerwehr
Reto Knill	Einsatzführung 1
Andreas Ackermann	MS Grundausbildung
René Germann Martin Keller	Weiterbildung Offizier
Daniel Vogel	AdF Grundausbildung / AS Truppführer
Michael Fleischmann	Grundausbildung Gruppenführer

Beförderungen und Mutationen

- Michael Fleischmann zum Korporal
- Daniel Stähli zum Wachtmeister
- Reto Knill zum Leutnant
- Marco Kirchmeier zum Oberleutnant
- Silas Rechsteiner zum Hauptmann
- Michael Eigenmann zum Fourier

Eintritte

Name	Gemeinde	Datum
Santosh Brivio	Hefenhofen	01.01.2022
Christian Orawetz	Hefenhofen	01.01.2022
Daniel Ebnetter	Sommeri	10.02.2022
Robin Eliane Hochuli	Sommeri	16.05.2022
Julien Charon	Hefenhofen	15.08.2022

Austritte

Name	von	bis	Dienstjahre
Raphael Ammann	01.01.2016	13.12.2021	6
Karin Nebhani	01.01.2020	31.12.2021	2
Marco Zahnd	01.01.2021	31.12.2021	1
Mischa Amiet	01.01.2016	17.02.2022	6
Joachim Oswald	01.01.2007	31.03.2022	15
Christian Süssmilch	01.01.2020	18.06.2022	2
Roland Zürcher	01.01.1999	31.12.2022	24

Ausblick 2023

- Gute Aufteilung der Arbeiten
- Saubere Stabsübergabe an Silas Rechsteiner

Der Kommandant Michael Eigenmann

Einwohneramt

	2022	2021	2020	2019	2018
Schweizer	1'089	1'113	1'087	1'025	1'019
Ausländer*	205	208	189	176	174
Anteil in %	15.80	15.70	14.80	14.70	14.60
Total	1'294	1'321	1'276	1'201	1'193

*ohne Asylbewerber, vorläufig aufgenommene Ausländer/innen und Kurzaufenthalter/innen unter 12 Monate Aufenthaltsdauer

Im Einwohnerregister unserer Gemeinde wurden eingetragen:

Geburten	2022	2021
auswärts geboren (Eltern hier wohnhaft)	12	12

Von den 12 geborenen Kindern waren es 7 Knaben und 5 Mädchen.

Trauungen	2022	2021
Trauungen	7	4

Todesfälle	2022	2021
in Hefenhofen gestorben	2	2
auswärts gestorben und hier wohnhaft gewesen	6	14

Von den 8 verstorbenen Personen waren es 4 Frauen und 4 Männer.

Entwicklung Bevölkerungszahlen 2022 - 2018



Soziale Dienste

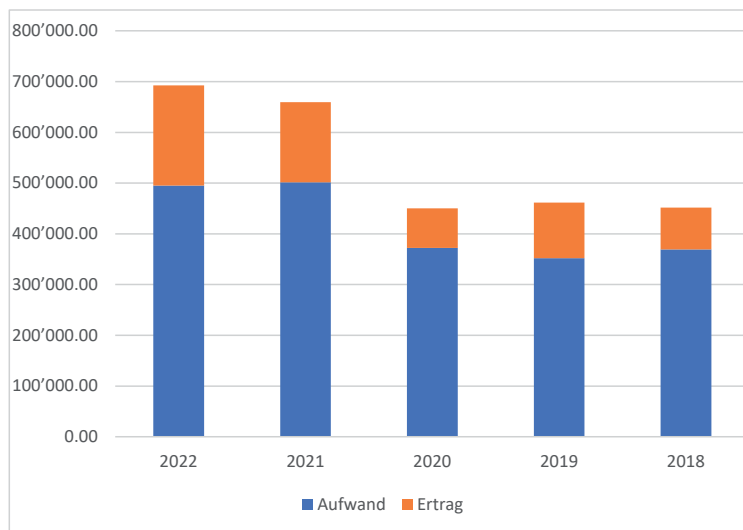
Die Fürsorgekommission Hefenhofen hielt im Berichtsjahr vier Sitzungen ab. Der Präsident Thomas Schnyder und die Leiterin Martina Cornilli-Ziegler standen während des Jahres in Kontakt und besprachen die laufenden Geschäfte.

Im abgelaufenen Jahr erhielten 16 Haushalte (Vorjahr 15) während kürzerer oder längerer Zeit Sozialhilfeunterstützung und Betreuung. In 1 (1) Fall wurden alleinerziehenden Elternteilen die Kinderalimente bevorschusst. Ausserdem wurden 2 (1) Asylsuchende betreut.

Im Laufe des Jahres wurden insgesamt 6 Flüchtlinge aus der Ukraine aufgenommen. Davon ist 1 Person zurück ins Heimatland und 1 Person in eine andere Gemeinde weggezogen.

Die Zusammenarbeit in der Fürsorgekommission war sachlich und konstruktiv. An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an die Kommissionsmitglieder für ihre Mitwirkung und Unterstützung.

Entwicklung Sozialhilfekosten 2022 - 2018



Die Gründe für höhere bzw. tiefere Sozialhilfekosten sind vielfältig: Neue Klienten, Rückzahlungen von ehemaligen Klienten, Drittauszahlungen (EL, IV etc.), Heimkosten oder Wegzüge. Der Rechnungsabschluss 2022 innerhalb der Funktion „Soziale Wohlfahrt“ ist im Aufwand gegenüber dem Vorjahr leicht gesunken. Im Bereich des Ertrages hat sich der Betrag gegenüber dem Vorjahr positiv verändert.

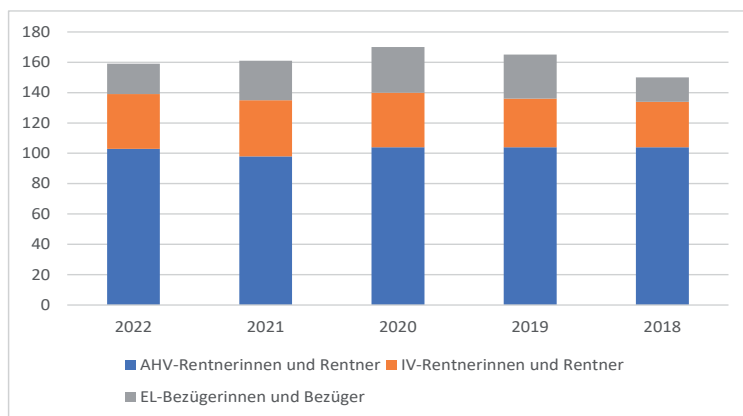
AHV-Zweigstelle

An Rentnerinnen und Rentner mit Wohnsitz in unserer Gemeinde wurden durch das Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau per 31. Dezember 2022 folgende Leistungen (alle Werte in CHF) ausbezahlt:

	2022	2021
AHV-Renten	2'221'423	2'151'975
IV-Renten	605'315	596'120
Ergänzungsleistungen	176'050	364'405
Hilflosenentschädigung	41'592	72'191
Krankheitskosten zur Ergänzungsleistung	12'347	20'015

Die Anzahl Rentnerinnen und Rentner der Gemeinde Hefenhofen, welche vom Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau die Zahlungen erhalten haben, belaufen sich per 31. Dezember 2022 auf:

	31.12.2022	31.12.2021
AHV-Rentnerinnen und Rentner	103	98
IV-Rentnerinnen und Rentner	36	37
EL-Bezügerinnen und Bezüger	20	26

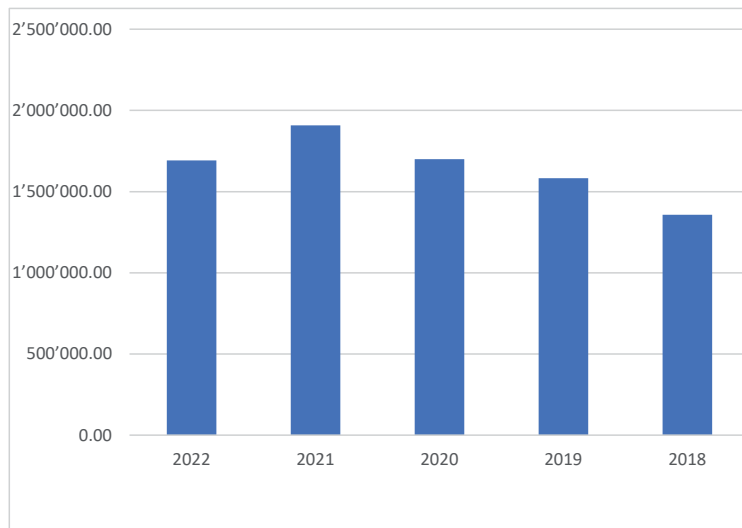


Staats- und Gemeindesteuern

Im Jahr 2022 sind folgende Steuerzahlungen eingegangen (alle Werte in CHF):

		2022	2021
Staatssteuern	117%	2'280'349.78	2'784'253.44
Gemeindesteuern	66%	1'372'205.35	1'622'155.80
Volksschulgemeinde Amriswil	95%	1'935'477.04	2'322'959.62
Kirchensteuern			
Evang. Amriswil - Sommeri	22%	118'280.76	140'276.86
Evang. Romanshorn - Salmsach	25%	34'247.63	34'320.61
Kath. Sommeri	23%	95'473.51	156'372.48
Kath. Romanshorn	22%	26'317.77	26'778.26
Kath. Amriswil	19%	7'926.84	8'726.99
Gesamttotal		5'870'278.68	7'095'844.06

Entwicklung Gemeindesteuern 2022 - 2018 (Konto 9100)



Jahresrechnung 2022

Merkmale der Erfolgsrechnung 2022

Die Rechnungslegung wurde nach den Vorgaben der kantonalen Finanzverwaltung gemäss HRM2 vorgenommen und die Abschreibung nach der linearen Methode.

Die Erfolgsrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Hefenhofen schliesst mit einem erfreulichen Ertragsüberschuss von CHF 80'475.18 ab. Das Budget 2022 sah einen Fehlbetrag von CHF 15'645.00 vor - der Einnahmenüberschuss liegt somit CHF 96'120.18 über dem Budget.

Die Hauptabweichungen gegenüber dem budgetierten Defizit resultieren aus verschiedenen Bereichen, wie die Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2022 zeigen. Sicherlich hat auch die Corona-Pandemie die Rechnung 2022 noch leicht beeinflusst.

Ergebnis der Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand	3'210'242.26	3'197'944	3'208'910.38
Betrieblicher Ertrag	3'410'819.57	3'172'976	3'296'879.96
Ergebnis betriebliche Tätigkeit	200'577.31	-24'968	87'969.58
Finanzaufwand	479'641.93	17'200	5'360.65
Finanzertrag	345'821.20	9'600	5'317.91
Ergebnis aus Finanzierung	-133'820.73	-7'600	-42.74
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	13'718.60	16'923	25'569.40
Ausserordentliches Ergebnis	13'718.60	16'923	25'569.40
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	80'475.18	-15'645	113'496.24

Merkmale der Investitionsrechnung 2022

Die Investitionsrechnung weist Bruttoausgaben von CHF 1'844'423.34 (Vorjahr CHF 1'226'004.94).

Ergebnis der Investitionsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Ausgaben	1'458'562.24	2'394'300	1'106'395.49
Einnahmen	385'861.10	334'000	119'609.45
Nettoinvestitionen	1'072'701.14	2'060'300	986'786.04

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung 2022

0110 Legislative

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

0120 Exekutive

Kauf Tablets für digitale Sitzungen auf 2023 verschoben, kein Informatikaufwand.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Durch die Einarbeitung des neuen Gemeindeschreibers/Finanzverwalters sind etwas höhere Informatikkosten angefallen (Schulungen), dafür sind die Personalkosten etwas tiefer. Höherer Aufwand Scanningfälle Steuerbezug (Kant. Steuerverwaltung).

0220 Übrige allgemeine Dienste

Etwas tiefere Personalkosten. Übrige Entgelte (z.Bsp. Förderbeitrag Migros für Crossiety) dafür deutlich höher ausgefallen. Höhere Kosten für Bearbeitung Baugesuche (Honorare). Durch Vertragsanpassungen höhere Prämien Sachversicherungen.

0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften

Erstmals Abschreibungen im Konto 3300.40 (irrtümlich in den Vorjahren nicht gemacht, daher kumuliert). Reparatur Sturmschaden Trafohaus Auenhofen.

1400 Allgemeines Rechtswesen

Etwas höhere Personalkosten (temporäre Pensumerhöhung aufgrund Personalwechsel und Anteil Weiterbildung).

1500 Feuerwehr

Etwas tiefere Personal- und Weiterbildungskosten. Ebenso fiel der Fahrzeugunterhalt tiefer aus.

1610 Militärische Verteidigung

Geringerer Unterhalt der Schiessanlage und somit auch geringerer Kostenanteil an Gemeinden.

1620 Zivilschutz

Kauf Notstromaggregat (Notfalltreffpunkt) auf 2023 verschoben. Beitrag Schutzraumersatzgaben deutlich höher.

3120 Denkmalpflege und Heimatschutz

Etwas tieferer Unterhalt Hochbauten bzw. Entnahme Fonds.

3290 Übrige Kultur

Höhere Kosten bei Dorfchronik. Bei den Gemeindegängen fiel Abrechnung für Coop Gemeindeduell tiefer aus. Höhere Ausgaben Neuzuzügerapéro (anderes Konzept). Bei den übrigen Verkaufserlösen erhielten wir einen Beitrag vom Kulturpool Oberthurgau.

3320 Massenmedien

Anpassung Layout Gemeindeblättli und etwas höhere Druckkosten.

3410 Sport

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

3420 Freizeit

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime

Tieferer Beitrag ans Alters- und Pflegeheim Egelmoos.

4210 Ambulante Krankenpflege

Höherer Beitrag an die Spitex Amriswil.

43XX Gesundheitsprävention

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

5120 Prämienverbilligungen

Durch ein aktives Case-Management durch die Verwaltung sind auf dere einen Seite höhere Aufwände zu verzeichnen. Unter dem Strich konnte jedoch durch das Case-Management sogar ein positiver Beitrag für die Gemeinde erwirtschaftet werden.

5240 Leistungen an Invalide

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

53XX Alter und Hinterlassene

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Etwas höhere Dienstleistungen Dritter. Deutlich höhere Zahlungen der Schuldner.

5440 Jugendschutz

Beiträge Tagesschule Nostra Jahre 2021 und 2022 (ging im 2021 vergessen). Kosten sowie Erträge aus Betrieb Mittagstisch.

5450 Leistungen an Familien

Etwas höherer Beitrag an private Organisationen (Tagesfamilien Oberthurgau).

5720 Wirtschaftliche Hilfe

Verschiebungen innerhalb der Unterstützungsgruppen; insgesamt tieferer Aufwand sowie höhere Rückvergütungen.

573X Asylwesen

Verschiebungen innerhalb der Unterstützungsgruppen; erstmals Unterstützungen Asylwesen Schutzstatus S (Ukraine). Etwas höherer Staatsbeitrag als effektiver Aufwand.

5790 Übrige Fürsorge

Etwas höherer Personalaufwand wegen Pensumerhöhung.

6130 Kantonsstrasse, übrige

Dienstleistungen Dritter: Visualisierung Kreisel Metropol.

6150 Gemeindestrassen

Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter (Aufwand Strassenmeister vorher unter 3010.00 verbucht) sowie Honorare. Aufwand Unterhalt Strassen höher (Oberflächenbehandlung Moosgasse). Aufwand Verkehrsberuhigungsmassnahme auch etwas höher (Sonnhaldenstrasse, Moosgasse und Dörfli).

62XX Öffentlicher Verkehr

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)

Höherer Aufwand Honorare wegen Nachführung Kanalisationskataster sowie im Zusammenhang mit defekten Leitungen und Oberflächenwasserproblemen (Tohueb, Hefenhofen Süd, Moosgasse). Deutlich tieferer Aufwand Unterhalt Tiefbau und Unterhalt Reservoirs.

7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Höhere Kosten durch Schlussbericht Detailuntersuchung Auenhofen.

7410 Gewässerverbauungen

Etwas höherer Aufwand Unterhalt Wasserbau durch Sanierung Bachböschung Hebbach.

7500 Arten- und Landschaftsschutz

Etwas tieferer Aufwand.

7710 Friedhof und Bestattung

Höherer Aufwand Friedhofunterhalt durch Gemeinden (Anteil Amriswil 2021 ebenfalls in Rechnung 2022 enthalten).

7900 Raumordnung

Etwas tieferer Aufwand Honorare wegen Umbuchungen vom Vorjahr, welche in der Rechnung 2022 gutgeschrieben wurden.

8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen

Tieferer Aufwand Unterhalt Strassen und Honorare.

8140 Produktionsverbesserung Pflanzen

Etwas höherer Aufwand (Lohn Gemeindestellenleiter Landwirtschaft vom 2021 ebenfalls in Rechnung 2022 enthalten).

8200 Forstwirtschaft

Etwas höherer Aufwand Dienstleistungen Dritter (Waldstrassenunterhalt Leimatwald).

8300 Jagd und Fischerei

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8400 Tourismus

Budgetierter Beitrag für private Unternehmungen wurde nicht ausgeschöpft.

8500 Industrie, Gewerbe, Handel

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8600 Banken und Versicherungen

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

8730 Nichtelektrische Energie

Keine wesentlichen Abweichungen vom Budget.

9100 Steuern

Gesamthaft etwas höhere Abschreibungen und weniger Steuereinnahmen; Verschiebungen innerhalb der Ertragsgruppen.

9300 Finanz- und Lastenausgleich

Etwas höherer Finanzausgleichsbeitrag.

9500 Übrige Ertragsanteile

Deutlich höhere Grundstücksgewinnsteuern.

9610 Zinsen

Etwas tieferer Zinsaufwand.

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

Höherer Aufwand Honorare (Verkauf Parzelle Hamisfeld). Landverkauf Parzelle 160.

9690 Übriges Finanzvermögen

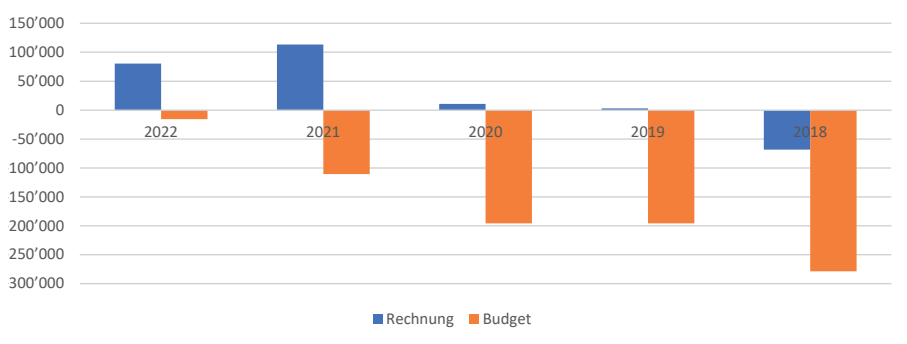
Mehraufwand bzw. -ertrag durch Wertanpassung div. Grundstücke (Anlagespiegel) im Zusammenhang mit der Ortsplanungsrevision.

Angaben zur Gewinnverwendung

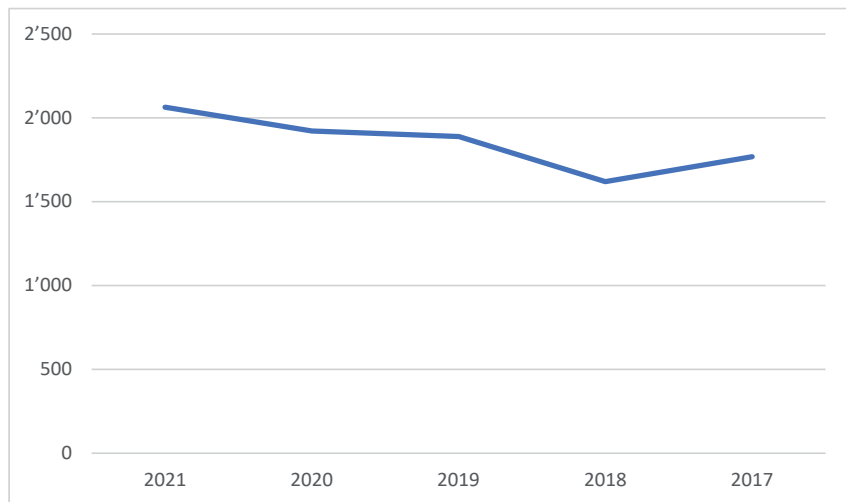
Ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Ist der Aufwandüberschuss höher als das Eigenkapital, entsteht ein Bilanzfehlbetrag. Dieser muss innert längstens 5 Jahren abgeschrieben werden. Wird in den Folgejahren wieder ein Ertragsüberschuss erreicht, ist dieser zuerst zur Deckung des Bilanzfehlbetrages zu verwenden.

Ertragsüberschuss 2022	80'475.18
Übertrag auf das Eigenkapital	
Bilanzüberschuss am 01.01.2022 (Ziffer 299)	1'959'725.28
Ertragsüberschuss 2022	80'475.18
Bilanzüberschuss am 31.12.2022	2'040'200.46

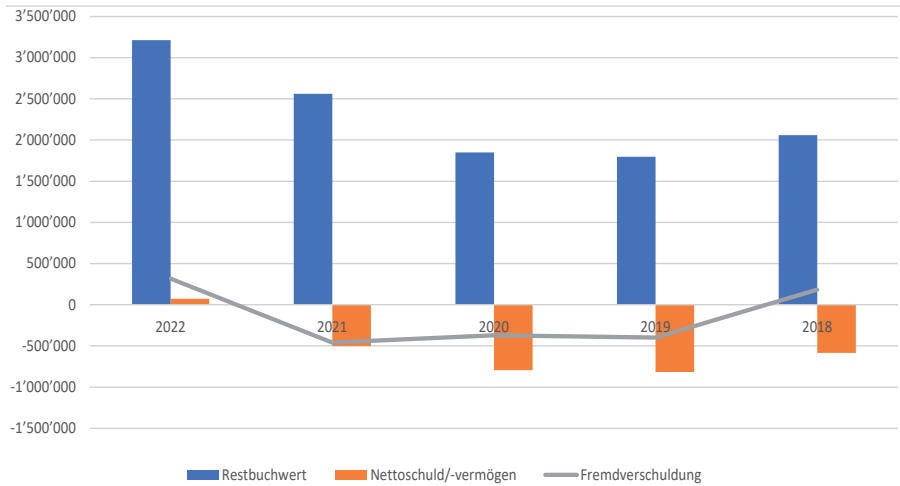
Jahresergebnis der Erfolgsrechnung 2022 - 2018



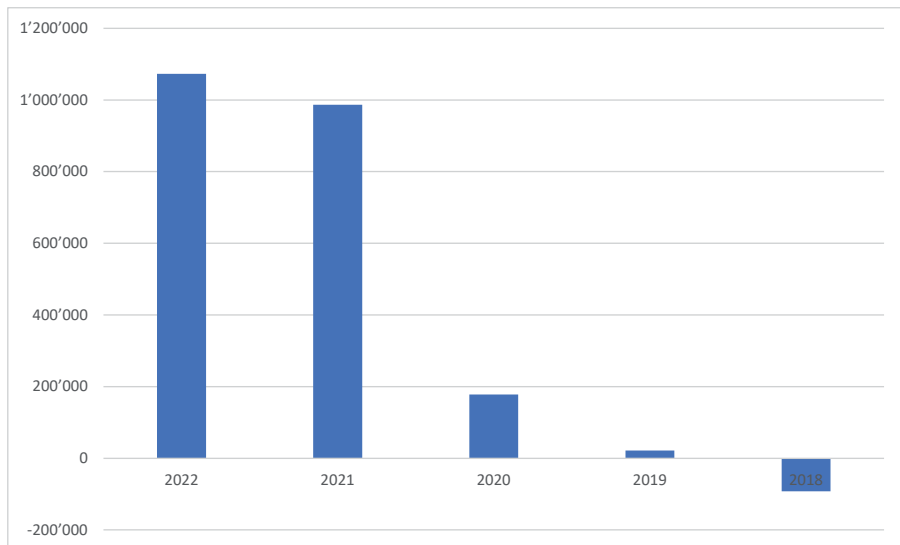
Entwicklung Steuerkraft pro Kopf der Bevölkerung gemäss kant. Steuerstatistik



Entwicklung Schulden 2022 - 2018



Nettoinvestitionen der Jahre 2022 - 2018



Finanzkennzahlen

Nettoverschuldungsquotient

2022	2021	2020	2019	2018
4.23%	-26.25%	-46.62%	-51.64%	-43.10%

< -100%	sehr gut
-100 bis 0%	gut
0 bis 100%	mittel
100 bis 150 %	genügend
> 150 %	schlecht

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.

Selbstfinanzierungsgrad

2022	2021	2020	2019	2018
30.24%	44.31%	103.34%	1'586.00%	523.20%

> 100%	ideal
80 - 100%	gut bis vertretbar
50 - 80%	problematisch
< 50%	ungenügend

Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100% können Schulden abgebaut werden.

Zinsbelastungsanteil

2022	2021	2020	2019	2018
0.06%	0.08%	-0.05%	0.03%	-0.10%

0%	keine Verschuldung
0 - 2%	kleine Verschuldung
2 - 5%	mittlere Verschuldung
5 - 8%	grosse Verschuldung

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

Bruttoverschuldungsanteil

2022	2021	2020	2019	2018
67.33%	95.32%	84.79%	83.37%	81.30%

< 50%	sehr gut
50 - 100%	gut
100 - 150%	mittel
150 - 200%	schlecht
> 200%	kritisch

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

Investitionsanteil

2022	2021	2020	2019	2018
34.10%	27.73%	8.51%	7.01%	8.50%

< 10%	schwach
10 - 20%	mittel
20 - 30%	stark
> 30%	sehr stark

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

Selbstfinanzierungsanteil

2022	2021	2020	2019	2018
8.68%	5.32%	6.48%	12.70%	3.10%

> 20%	gut
10 - 20%	mittel
< 10%	schwach

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Kapitaldienstanteil

2022	2021	2020	2019	2018
8.48%	8.34%	8.07%	9.80%	6.20%

< 5%	geringe Belastung
5 - 15%	tragbare Belastung
> 15%	hohe Belastung

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Bilanzüberschussquotient

2022	2021	2020	2019	2018
115.82	96.76%	93.26%	99.50%	76.40%

< 0%	kritisch
0 - 15%	schlecht
15 - 45%	mittel
45 - 90%	gut
> 90%	sehr gut

Der Bilanzüberschussquotient zeigt eine nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit. Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicher zu stellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

Gemeinde Hefenhofen

**Erfolgsrechnung
Zusammenzug**

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG <i>Nettoergebnis</i>	702811,04	152334,40	731217,00	140150,00	712775,28	153991,64
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG <i>Nettoergebnis</i>	350342,13	550476,64	303282,00	591087,00	369897,00	558783,64
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE <i>Nettoergebnis</i>	78256,20	217218,25	76900,00	181950,00	63196,40	19702,00
4 GESUNDHEIT <i>Nettoergebnis</i>	259451,67	133123,88	282750,00	121332,00	254578,25	43494,40
5 SOZIALE SICHERHEIT <i>Nettoergebnis</i>	790485,40	15698,50	806550,00	15500,00	770735,69	43876,00
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG <i>Nettoergebnis</i>	523035,41	62557,70	426860,00	40000,00	481310,51	210702,25
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG <i>Nettoergebnis</i>	414167,74	217013,63	512452,00	242750,00	465790,31	241104,25
8 VOLKSWIRTSCHAFT <i>Nettoergebnis</i>	59226,62	299820,20	50433,00	209000,00	74407,70	529631,44
9 FINANZEN UND STEUERN <i>Nettoergebnis</i>	19093,73	490665,20	11940,00	597550,00	24897,15	127375,95
	629576,85	234768,59	107700,00	226600,00	229638,99	2163096,90
	<i>1'887'464,18</i>		<i>1'835'100,00</i>		<i>1'933'457,91</i>	
Gesamtergebnis	3'807'353,06	3'887'828,24	3'298'144,00	3'262'499,00	3'422'330,13	3'422'330,13
	80475,18		3'298'144,00	15'645,00	3'422'330,13	3'422'330,13
	3'887'828,24	3'887'828,24		3'298'144,00		

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	702811.04	152'334.40	731'217.00	140'150.00	712775.28	153'991.64
01 Legislative und Exekutive	187'493.32	675.00	203'700.00	1'100.00	192'593.18	687.50
011 Legislative	23'185.43		23'100.00		25'164.84	
0110 Legislative	23'185.43		23'100.00		25'164.84	
012 Exekutive	164'307.89	675.00	180'600.00	1'100.00	167'428.34	687.50
0120 Exekutive	164'307.89	675.00	180'600.00	1'100.00	167'428.34	687.50
02 Allgemeine Dienste	515'317.72	151'659.40	527'517.00	139'050.00	520'182.10	153'304.14
021 Finanz- und Steuerverwaltung	220'258.91	91'738.65	223'900.00	87'650.00	236'250.36	95'509.00
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	220'258.91	91'738.65	223'900.00	87'650.00	236'250.36	95'509.00
022 Übrige allgemeine Dienste	232'415.77	59'920.75	247'867.00	51'400.00	226'246.64	57'795.14
0220 Übrige allgemeine Dienste	232'415.77	59'920.75	247'867.00	51'400.00	226'246.64	57'795.14
029 Übrige Verwaltungseigenschaften	62'643.04		55'500.00		57'685.10	
0290 Übrige Verwaltungseigenschaften	62'643.04		55'500.00		57'685.10	
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	350'342.13	217'218.25	303'282.00	181'950.00	369'897.00	234'540.36
14 Allgemeines Rechtswesen	135'484.56	15'708.58	116'400.00	12'000.00	129'001.14	14'138.15
140 Allgemeines Rechtswesen	135'484.56	15'708.58	116'400.00	12'000.00	129'001.14	14'138.15
1400 Allgemeines Rechtswesen	135'484.56	15'708.58	116'400.00	12'000.00	129'001.14	14'138.15
15 Feuerwehr	163'856.57	163'856.57	150'950.00	150'950.00	148'764.91	148'764.91
150 Feuerwehr	163'856.57	163'856.57	150'950.00	150'950.00	148'764.91	148'764.91
1500 Feuerwehr	163'856.57	163'856.57	150'950.00	150'950.00	148'764.91	148'764.91
16 Verteidigung	51'001.00	37'653.10	35'932.00	19'000.00	92'130.95	71'637.30

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
161 Militärische Verteidigung	5911,75	2'303,10	7842,00	4'000,00	14'799,50	3'440,25
1610 Militärische Verteidigung	5911,75	2'303,10	7842,00	4'000,00	14'799,50	3'440,25
162 Zivile Verteidigung	45'089,25	35'350,00	28'090,00	15'000,00	77'331,45	68'197,05
1620 Zivilschutz	45'089,25	35'350,00	28'090,00	15'000,00	77'331,45	68'197,05
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	78'256,20	15'698,50	76'900,00	15'500,00	63'196,40	19'702,00
31 Kulturerbe	10'029,00	10'029,00	15'000,00	15'000,00	19'057,00	19'057,00
312 Denkmalpflege und Heimatschutz	10'029,00	10'029,00	15'000,00	15'000,00	19'057,00	19'057,00
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	10'029,00	10'029,00	15'000,00	15'000,00	19'057,00	19'057,00
32 Übrige Kultur	30'940,20	5'000,00	27'400,00	500,00	11'383,40	645,00
329 Übrige Kultur	30'940,20	5'000,00	27'400,00	500,00	11'383,40	645,00
3290 Übrige Kultur	30'940,20	5'000,00	27'400,00	500,00	11'383,40	645,00
33 Medien	15'504,00	669,50	13'000,00	500,00	13'859,50	645,00
332 Massenmedien	15'504,00	669,50	13'000,00	500,00	13'859,50	645,00
3320 Massenmedien	15'504,00	669,50	13'000,00	500,00	13'859,50	645,00
34 Sport und Freizeit	21'783,00	42'438,04	21'500,00	40'000,00	18'896,50	43'876,00
341 Sport	14'049,00	42'438,04	14'000,00	40'000,00	11'326,50	43'876,00
3410 Sport	14'049,00	42'438,04	14'000,00	40'000,00	11'326,50	43'876,00
342 Freizeit	7'734,00	0,00	7'500,00	0,00	7'570,00	0,00
3420 Freizeit	7'734,00	0,00	7'500,00	0,00	7'570,00	0,00
4 GESUNDHEIT	259'451,67	42'438,04	282'750,00	40'000,00	254'578,25	43'876,00
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	147'144,00	0,00	175'500,00	0,00	147'350,00	0,00

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
412 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	147'144.00		175'500.00		147'350.00	
Kranken-, Alters- und Pflegeheime	147'144.00		175'500.00		147'350.00	
42 Ambulante Krankenpflege	111'738.07	42'438.04	106'600.00	40'000.00	106'661.30	43'876.00
Ambulante Krankenpflege	111'738.07	42'438.04	106'600.00	40'000.00	106'661.30	43'876.00
43 Gesundheitsprävention	569.60		650.00		566.95	
Alkohol- und Drogenprävention	150.00		150.00		150.00	
Alkohol- und Drogenprävention	150.00		150.00		150.00	
432 Übrige Krankheitsbekämpfung	250.00		300.00		250.00	
Übrige Krankheitsbekämpfung	250.00		300.00		250.00	
434 Lebensmittelkontrolle	169.60		200.00		166.95	
Lebensmittelkontrolle	169.60		200.00		166.95	
5 SOZIALE SICHERHEIT	790'485.40	299'820.20	806'550.00	209'000.00	770'735.69	241'104.25
51 Krankheit und Unfall	154'874.25	28'168.10	149'000.00	2'500.00	164'504.05	32'247.70
Prämienverbilligungen	154'874.25	28'168.10	149'000.00	2'500.00	164'504.05	32'247.70
Prämienverbilligungen	154'874.25	28'168.10	149'000.00	2'500.00	164'504.05	32'247.70
52 Invalidität	649.35		900.00		631.80	
Leistungen an Invalide	649.35		900.00		631.80	
Leistungen an Invalide	649.35		900.00		631.80	
53 Alter und Hinterlassene	4912.65	3'836.00	4'400.00	3'600.00	4'000.50	3'476.00
531 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'786.00	2'786.00	2'800.00	2'800.00	2'786.00	2'786.00
Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	2'786.00	2'786.00	2'800.00	2'800.00	2'786.00	2'786.00

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
535	4912.65	1'050.00	4'400.00	800.00	4'000.50	690.00
5350	4912.65	1'050.00	4'400.00	800.00	4'000.50	690.00
54	82821.86	24'784.00	65'300.00	10'000.00	67'630.84	19'019.55
543	27'294.75	20'668.00	23'500.00	10'000.00	25'161.10	19'019.55
5430	27'294.75	20'668.00	23'500.00	10'000.00	25'161.10	19'019.55
544	15'581.20	4'116.00	9'700.00	0.00	206.00	0.00
5440	15'581.20	4'116.00	9'700.00	0.00	206.00	0.00
545	39'945.91	0.00	32'100.00	0.00	42'263.74	0.00
5450	39'945.91	0.00	32'100.00	0.00	42'263.74	0.00
57	547'227.29	243'032.10	586'950.00	192'900.00	533'968.50	186'361.00
572	495'066.19	197'564.00	550'000.00	179'000.00	501'705.05	157'986.30
5720	495'066.19	197'564.00	550'000.00	179'000.00	501'705.05	157'986.30
573	21'616.15	45'468.10	9'000.00	13'900.00	6'014.70	28'374.70
5730	4'948.40	19'768.10	9'000.00	13'900.00	6'014.70	28'374.70
5732	16'667.75	25'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00
579	30'544.95	0.00	27'950.00	0.00	26'248.75	0.00
5790	30'544.95	0.00	27'950.00	0.00	26'248.75	0.00
6	523'035.41	234'768.59	426'860.00	226'600.00	481'310.51	127'375.95
61	397'482.72	190'093.59	300'260.00	188'400.00	359'175.47	91'612.95
613	17'440.00	0.00	13'914.00	0.00	15'792.00	0.00
6130	17'440.00	0.00	13'914.00	0.00	15'792.00	0.00
615	380'042.72	190'093.59	286'346.00	188'400.00	343'383.47	91'612.95

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6150 Gemeindestrassen	380'042.72	190'083.59	286'346.00	188'400.00	343'383.47	91'612.95
62 Öffentlicher Verkehr	125'552.69	44'675.00	126'600.00	38'200.00	122'135.04	35'763.00
6220 Regionalverkehr	82'641.00		84'300.00		82'194.00	
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	42'911.69	44'675.00	42'300.00	38'200.00	39'941.04	35'763.00
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	42'911.69	44'675.00	42'300.00	38'200.00	39'941.04	35'763.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	414'167.74	330'188.88	512'452.00	464'126.00	465'790.31	339'338.18
72 Abwasserbeseitigung	299'176.41	299'176.41	434'926.00	434'926.00	287'137.79	287'137.79
720 Abwasserbeseitigung	299'176.41	299'176.41	434'926.00	434'926.00	287'137.79	287'137.79
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	299'176.41	299'176.41	434'926.00	434'926.00	287'137.79	287'137.79
73 Abfallwirtschaft	27'221.67	22'145.32	26'882.00	22'200.00	36'098.49	31'731.69
730 Abfallwirtschaft	27'221.67	22'145.32	26'882.00	22'200.00	36'098.49	31'731.69
7300 Abfallwirtschaft	5'076.35		4'682.00		4'386.80	
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	22'145.32	22'145.32	22'200.00	22'200.00	31'731.69	31'731.69
74 Verbauungen	10'140.78	2'344.50	3'700.00	2'000.00	68'594.95	8'881.70
741 Gewässerverbauungen	10'140.78	2'344.50	3'700.00	2'000.00	68'594.95	8'881.70
7410 Gewässerverbauungen	10'140.78	2'344.50	3'700.00	2'000.00	68'594.95	8'881.70
75 Arten- und Landschaftsschutz	401.18		2'100.00		600.00	
750 Arten- und Landschaftsschutz	401.18		2'100.00		600.00	
7500 Arten- und Landschaftsschutz	401.18		2'100.00		600.00	
77 Übriger Umweltschutz	49'849.75	6'522.65	27'100.00	5'000.00	33'723.18	11'587.00
771 Friedhof und Bestattung	49'849.75	6'522.65	27'100.00	5'000.00	33'723.18	11'587.00

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7710 Friedhof und Bestattung	49'849.75	6'522.65	27'100.00	5'000.00	33'723.18	11'587.00
79 Raumordnung	27'377.95		17'744.00		39'635.90	
790 Raumordnung	27'377.95		17'744.00		39'635.90	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	59'226.62	78'320.35	50'433.00	62'373.00	74'407.70	99'304.85
81 Landwirtschaft	29'685.62	21'204.85	28'723.00	23'323.00	42'674.85	40'542.80
812 Strukturverbesserung	21'204.85	21'204.85	23'323.00	23'323.00	40'542.80	40'542.80
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	21'204.85	21'204.85	23'323.00	23'323.00	40'542.80	40'542.80
814 Produktionsverbesserung Pflanzen	8'480.77		5'400.00		2'132.05	
8140 Produktionsverbesserung Pflanzen	8'480.77		5'400.00		2'132.05	
82 Forstwirtschaft	24'237.00	16'064.55	12'250.00		26'822.15	20'292.10
820 Forstwirtschaft	24'237.00	16'064.55	12'250.00		26'822.15	20'292.10
8200 Forstwirtschaft	24'237.00	16'064.55	12'250.00		26'822.15	20'292.10
83 Jagd und Fischerei	1'050.00	658.95	1'760.00	750.00	700.00	658.95
830 Jagd und Fischerei	1'050.00	658.95	1'760.00	750.00	700.00	658.95
8300 Jagd und Fischerei	1'050.00	658.95	1'760.00	750.00	700.00	658.95
84 Tourismus	1'740.00		5'200.00	300.00	2'032.70	
840 Tourismus	1'740.00		5'200.00	300.00	2'032.70	
8400 Tourismus	1'740.00		5'200.00	300.00	2'032.70	
85 Industrie, Gewerbe, Handel	2'298.60		2'500.00		2'178.00	
850 Industrie, Gewerbe, Handel	2'298.60		2'500.00		2'178.00	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	2'298.60		2'500.00		2'178.00	

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
86 Banken und Versicherungen		40'392.00		38'000.00		37'811.00
860 Banken und Versicherungen		40'392.00		38'000.00		37'811.00
8600 Banken und Versicherungen		40'392.00		38'000.00		37'811.00
87 Brennstoffe und Energie	215.40					
873 Nichelektrische Energie	215.40					
8730 Nichelektrische Energie	215.40					
9 FINANZEN UND STEUERN	629'576.85	2'517'041.03	107'700.00	1'942'800.00	229'638.99	2'163'096.90
91 Steuern	149'249.22	1'692'100.33	90'000.00	1'716'500.00	110'254.20	1'908'200.94
910 Steuern	149'249.22	1'692'100.33	90'000.00	1'716'500.00	110'254.20	1'908'200.94
9100 Steuern	149'249.22	1'692'100.33	90'000.00	1'716'500.00	110'254.20	1'908'200.94
93 Finanz- und Lastenausgleich		81'902.00		68'000.00		66'352.00
930 Finanz- und Lastenausgleich		81'902.00		68'000.00		66'352.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich		81'902.00		68'000.00		66'352.00
95 Übrige Ertragsanteile	685.70	388'710.15	600.00	148'400.00	527.90	183'247.35
950 Übrige Ertragsanteile	685.70	388'710.15	600.00	148'400.00	527.90	183'247.35
9500 Übrige Ertragsanteile	685.70	388'710.15	600.00	148'400.00	527.90	183'247.35
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	479'641.93	353'983.20	17'100.00	9'600.00	5'360.65	5'169.06
961 Zinsen	5'575.73	3'406.25	17'100.00	5'600.00	5'360.65	2'650.11
9610 Zinsen	5'575.73	3'406.25	17'100.00	5'600.00	5'360.65	2'650.11
963 Liegenschaften des Finanzvermögens	10'990.20	19'724.95		4'000.00		2'518.95
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	10'990.20	19'724.95		4'000.00		2'518.95

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
969 Übriges Finanzvermögen	463'076.00	330'852.00				
9690 Übriges Finanzvermögen	463'076.00	330'852.00				
97 Rückverteilungen		345.35		300.00		127.55
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		345.35		300.00		127.55
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		345.35		300.00		127.55
99 Nicht aufgeteilte Posten					113'496.24	
999 Abschluss					113'496.24	
9990 Abschluss	3'807'353.06	3'887'828.24	3'298'144.00	3'282'499.00	3'422'330.13	3'422'330.13
	80'475.18			15'645.00		
Gesamtergebnis	3'887'828.24	3'887'828.24	3'298'144.00	3'298'144.00	3'422'330.13	3'422'330.13

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung
Zusammenzug

Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	3'807'353.06		3'298'144.00		3'308'833.89	
30 Personalaufwand	507'634.22		547'490.00		537'105.39	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	942'901.24		991'085.00		1'054'601.28	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	299'129.00		247'295.00		259'248.00	
34 Finanzaufwand	479'641.93		17'200.00		5'360.65	
35 Einlegen in Fonds und Spezialfinanzierungen	59'967.76		4'600.00		55'172.81	
36 Transferaufwand	1'367'810.04		1'395'474.00		1'302'782.90	
37 Durchlaufende Beiträge	32'800.00		12'000.00			
39 Interne Verrechnungen	117'468.87		83'000.00		94'562.86	
4 Ertrag	3'887'828.24		3'282'499.00		3'422'330.13	
40 Fiskalertrag	1'763'943.33		1'788'300.00		1'977'980.94	
41 Regalien und Konzessionen	658.95		750.00		658.95	
42 Entgelte	670'398.79		594'950.00		689'151.32	
43 Verschiedene Erträge	4'500.00					
44 Finanzertrag	345'821.20		9'600.00		5'317.91	
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	130'960.91		257'676.00			
46 Transferertrag	807'557.59		519'300.00		629'088.75	
47 Durchlaufende Beiträge	32'800.00		12'000.00			
48 Ausserordentlicher Ertrag	137'18.60		16'923.00		25'569.40	
49 Interne Verrechnungen	117'468.87		83'000.00		94'562.86	
9 Abschlusskonten			113'496.24			
90 Abschluss Erfolgsrechnung			113'496.24			
	3'807'353.06	3'887'828.24	3'298'144.00	3'282'499.00	3'422'330.13	3'422'330.13
	80'475.18			15'645.00		
Gesamtergebnis	3'887'828.24	3'887'828.24	3'298'144.00	3'298'144.00	3'422'330.13	3'422'330.13

Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand	3'807'353,06		3'298'144,00		3'308'833,89	
30 Personalaufwand	507'634,22		547'490,00		537'105,39	
300 Behörden und Kommissionen	55'187,50		53'500,00		44'895,05	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	360'042,79		390'140,00		392'054,77	
302 Löhne der Leihperson					-5'415,10	
304 Zulagen	10'350,00		8'100,00		8'100,00	
305 Arbeitgeberbeiträge	56'057,53		58'750,00		55'298,58	
309 Übriger Personalaufwand	25'996,40		37'000,00		42'172,09	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	942'901,24		991'085,00		1'054'601,28	
310 Material- und Warenaufwand	82'946,06		87'650,00		88'098,18	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	27'369,99		45'350,00		19'652,44	
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	23'282,24		21'800,00		16'929,80	
313 Dienstleistungen und Honorare	410'465,12		355'285,00		482'928,14	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	234'205,91		326'400,00		226'901,58	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	9'284,10		16'800,00		8'713,60	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	77'952,64		80'800,00		80'722,05	
317 Spesenentschädigungen	13'262,25		18'000,00		11'933,43	
318 Wertberichtigungen auf Forderungen	36'132,93		10'000,00		24'322,06	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	28'000,00		29'000,00		94'400,00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	299'129,00		247'295,00		259'248,00	
330 Sachanlagen VV	271'920,00		236'451,00		233'745,00	
332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen	27'209,00		10'844,00		25'503,00	
34 Finanzaufwand	479'641,93		17'200,00		5'360,65	
340 Zinsaufwand	5'575,73		17'100,00		5'360,65	
343 Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	10'990,20					
344 Wertberichtigungen Anlagen FV	463'076,00					
349 Verschiedener Finanzaufwand		100,00				

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen						
351 Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	59'967.76		4'600.00		55'172.81	
	59'967.76		4'600.00		55'172.81	
36 Transferaufwand	1'367'810.04		1'395'474.00		1'302'782.90	
360 Ertragsanteile an Dritte	9'924.20		8'660.00		10'249.30	
361 Entschädigungen an Gemeinwesen	151'133.82		134'300.00		111'551.91	
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'190'961.02		1'238'800.00		1'165'189.69	
366 Abschreibungen Investitionsbeiträge	15'791.00		13'714.00		15'792.00	
37 Durchlaufende Beiträge	32'800.00		12'000.00			
370 Durchlaufende Beiträge	32'800.00		12'000.00			
39 Interne Verrechnungen	117'468.87		83'000.00		94'562.86	
391 Dienstleistungen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
398 Übertragungen	115'468.87		81'000.00		92'562.86	
4 Ertrag		3'887'828.24		3'282'499.00		3'422'330.13
40 Fiskalertrag	1'763'943.33		1'788'300.00		1'977'980.94	
400 Direkte Steuern natürliche Personen	1'514'154.13		1'556'500.00		1'717'377.34	
401 Direkte Steuern juristische Personen	177'946.20		160'000.00		190'823.60	
403 Besitz- und Aufwandsteuern	71'843.00		71'800.00		69'780.00	
41 Regalien und Konzessionen	658.95		750.00		658.95	
410 Regalien	658.95		750.00		658.95	
42 Entgelte	670'398.79		594'950.00		689'151.32	
421 Gebühren für Amtshandlungen	64'300.43		60'550.00		58'700.00	
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	275'558.67		272'400.00		295'489.58	
425 Erlös aus Verkäufen	49'144.50		37'800.00		35'208.00	
426 Rückerstattungen	271'381.94		223'000.00		284'605.00	
427 Bussen	320.00		200.00		340.00	
429 Übrige Entgelte	9'693.25		1'000.00		14'808.74	

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
43 Verschiedene Erträge		4'500.00				
439 Übriger Ertrag		4'500.00				
44 Finanzertrag		345'821.20		9'600.00		5'317.91
440 Zinsertrag		3'433.85		5'600.00		2'798.96
441 Realisierte Gewinne FV		13'500.00				
443 Liegenschaftenertrag FV		2'535.35		4'000.00		2'518.95
444 Wertberichtigungen Anlagen FV		326'352.00				
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		130'960.91		257'676.00		
451 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		130'960.91		257'676.00		
46 Transferertrag		807'557.59		519'300.00		629'088.75
460 Ertragsanteile		429'102.15		186'400.00		221'058.35
461 Entschädigungen von Gemeinwesen		149'892.20		157'200.00		159'404.00
462 Finanz- und Lastenausgleich		81'902.00		68'000.00		66'352.00
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		146'315.89		107'400.00		182'146.85
469 Verschiedener Transferertrag		345.35		300.00		127.55
47 Durchlaufende Beiträge		32'800.00		12'000.00		25'569.40
470 Durchlaufende Beiträge		32'800.00		12'000.00		19'057.00
48 Ausserordentlicher Ertrag		13'718.60		16'923.00		
483 Ausserordentliche verschiedene Erträge		3'689.60				
485 Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		10'029.00		15'000.00		
489 Entnahmen aus dem Eigenkapital				1'923.00		6'512.40
49 Interne Verrechnungen		117'468.87		83'000.00		94'562.86
491 Dienstleistungen		2'000.00				2'000.00
498 Übertragungen		115'468.87		81'000.00		92'562.86

Artengliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 Abschlusskonten					113'496.24	
90 Abschluss Erfolgsrechnung					113'496.24	
900 Abschluss Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt					113'496.24	
Gesamtergebnis	3'807'353.06	3'887'828.24	3'298'144.00	3'282'499.00	3'422'330.13	3'422'330.13
	80'475.18			15'645.00		
	3'887'828.24	3'887'828.24	3'298'144.00	3'298'144.00	3'422'330.13	3'422'330.13

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung
Gestuffer Erfolgsausweis

Gestuffer Erfolgsausweis		Rechnung 2022		Rechnung 2021	
		Betrag		Betrag	
	Betrieblicher Aufwand	3210242,26	3197944,00	3208910,38	
30	Personalaufwand	507634,22	547490,00	537105,39	
31	Sach- und übriger Aufwand	942901,24	991085,00	1054601,28	
33	Abschreibungen	299129,00	247295,00	259248,00	
35	Einlagen	59967,76	4600,00	55172,81	
36	Transferaufwand	1367810,04	1395474,00	1302782,90	
37	Durchlaufende Beiträge	32800,00	12000,00		
	Betrieblicher Ertrag	3410819,57	3172976,00	3296879,96	
40	Fiskalertrag	1763943,33	1788300,00	1977980,94	
41	Regalien und KozeSSIONen	658,95	750,00	658,95	
42	Entgelte	670398,79	594950,00	689151,32	
43	Verschiedene Erträge	4500,00			
45	Entnahmen Fonds	130960,91	257676,00		
46	Transferertrag	807557,59	519300,00	629088,75	
47	Durchlaufende Beiträge	32800,00	12000,00		
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	200577,31	-24968,00	87969,58	
34	Finanzaufwand	479641,93	17200,00	5360,65	
44	Finanzertrag	345821,20	9600,00	5317,91	
	Ergebnis aus Finanzierung	-133820,73	-7600,00	-42,74	
	Operatives Ergebnis	66756,58	-32568,00	87926,84	
38	Ausserordentlicher Aufwand				
48	Ausserordentlicher Ertrag	13718,60	16923,00	25569,40	
	Ausserordentliches Ergebnis	13718,60	16923,00	25569,40	
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	80475,18	-15645,00	113496,24	

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung
Zusammenzug

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG <i>Nettoinvestition</i>	16'270.90	16'270.90	15'000.00	15'000.00	10'3810.40	30'759.10
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG <i>Nettoinvestition</i>						73'051.30
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG <i>Nettoinvestition</i>	1'218'120.45	-13'500.00	1'834'300.00		594'969.85	26'467.25
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG <i>Nettoinvestition</i>	216'250.89	1'231'620.45	545'000.00	1'834'300.00	407'615.24	568'502.60
8 VOLKSWIRTSCHAFT <i>Nettoinvestition</i>	192'758.21	409'009.10		334'000.00		62'383.10
9 FINANZEN UND STEUERN <i>Nettoinvestition</i>	393'781.10	-9'648.00	40'000.00	211'000.00		345'232.14
	1'064'781.14	9'648.00	473'000.00	513'000.00	119'609.45	1'106'395.49
	1'844'423.34	1'458'562.24	2'434'300.00	847'000.00	1'226'004.94	1'226'004.94
Nettoinvestition	1'844'423.34	1'844'423.34	2'434'300.00	1'587'300.00	1'226'004.94	1'226'004.94

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	16'270.90		15'000.00			
02 Allgemeine Dienste	16'270.90		15'000.00			
029 Übrige Verwaltungsliegenschaften	16'270.90		15'000.00			
0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften	16'270.90		15'000.00			
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG					103'810.40	30'759.10
15 Feuerwehr					103'810.40	30'759.10
150 Feuerwehr					103'810.40	30'759.10
1500 Feuerwehr					103'810.40	30'759.10
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'218'120.45	-13'500.00	1'834'300.00		594'969.85	26'467.25
61 Strassenverkehr	1'218'120.45	-13'500.00	1'834'300.00		594'969.85	26'467.25
613 Kantonsstrasse, übrige	115'000.00				74'708.25	
6130 Kantonsstrasse, übrige	115'000.00				74'708.25	
615 Gemeindestrassen	1'103'120.45	-13'500.00	1'834'300.00		520'261.60	26'467.25
6150 Gemeindestrassen	1'103'120.45	-13'500.00	1'834'300.00		520'261.60	26'467.25
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	216'250.89	409'009.10	545'000.00	334'000.00	407'615.24	62'383.10
72 Abwasserbeseitigung	36'254.29	260'023.60	55'000.00	40'000.00	380'509.69	62'383.10
720 Abwasserbeseitigung	36'254.29	260'023.60	55'000.00	40'000.00	380'509.69	62'383.10
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	36'254.29	260'023.60	55'000.00	40'000.00	380'509.69	62'383.10
74 Verbauungen	33'817.25		490'000.00	294'000.00		
741 Gewässerverbauungen	33'817.25		490'000.00	294'000.00		

Gemeinde Hefenhofen

Investitionsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7410 Gewässerverbauungen	338'17.25		490'000.00	294'000.00		
79 Raumordnung	146'179.35	148'985.50			27'105.55	
790 Raumordnung	146'179.35	148'985.50			27'105.55	
8 VOLKSWIRTSCHAFT		-9'648.00				
81 Landwirtschaft		-9'648.00				
812 Strukturverbesserung		-9'648.00				
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen		-9'648.00				
9 FINANZEN UND STEUERN	393'781.10	1'458'562.24	40'000.00	513'000.00	119'609.45	1'106'395.49
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	7'920.00					
969 Übriges Finanzvermögen	7'920.00					
9690 Übriges Finanzvermögen	7'920.00					
99 Nicht aufgeteilte Posten	385'861.10	1'458'562.24	40'000.00	513'000.00	119'609.45	1'106'395.49
999 Abschluss	385'861.10	1'458'562.24	40'000.00	513'000.00	119'609.45	1'106'395.49
9990 Abschluss	385'861.10	1'458'562.24	40'000.00	513'000.00	119'609.45	1'106'395.49
Nettoinvestition	1'844'423.34	1'844'423.34	2'434'300.00	847'000.00	1'226'004.94	1'226'004.94
	1'844'423.34	1'844'423.34	2'434'300.00	1'587'300.00	1'226'004.94	1'226'004.94

Gemeinde Hefenhofen

Bilanz mit Periodenvergleich Zusammenzug

		Bilanz 31.12.22		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.21
1	Aktiven	5'928'066.93		23'200'959.28	-23'863'438.73	6'590'546.38
10	Finanzvermögen	2'514'663.53		20'332'257.89	-21'569'222.48	3'751'628.12
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	382'255.36		12'588'233.57	-13'365'025.15	1'159'046.94
101	Forderungen	1'241'055.79		7'240'178.44	-7'591'530.30	1'592'407.65
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	153'157.38		153'157.38	-131'731.03	131'731.03
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	895.00		8'188.50	-7'940.00	646.50
107	Finanzanlagen	16'500.00		6'500.00	-2'000.00	12'000.00
108	Sachanlagen FV	720'800.00		336'000.00	-470'996.00	855'796.00
14	Verwaltungsvermögen	3'413'403.40		2'868'701.39	-2'294'216.25	2'838'918.26
140	Sachanlagen VV	3213'853.80		2'607'522.04	-1'954'021.75	2'560'353.51
142	Immaterielle Anlagen	84'549.60		146'179.35	-176'194.50	114'564.75
144	Darlehen					
146	Investitionsbeiträge	115'000.00		115'000.00	-164'000.00	164'000.00
2	Passiven	-5'847'591.75		-30'573'078.34	31'316'032.97	-6'590'546.38
20	Fremdkapital	-2'566'232.71		-30'396'862.24	31'061'430.62	-3'250'801.09
200	Laufende Verbindlichkeiten	-1'816'317.37		-28'326'946.90	28'982'811.07	-2'472'181.54
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-69'915.34		-69'915.34	78'619.55	-78'619.55
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00		-1'500'000.00	1'500'000.00	-700'000.00
29	Eigenkapital	-3'261'359.04		-1'762'161.10	254'602.35	-3'339'745.29
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-1'085'963.76		-62'719.86	31'077.11	-1'054'321.01
291	Fonds	-51'264.00			10'029.00	-61'293.00
293	Vorfinanzierungen				100'000.00	-100'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-164'406.00				-164'406.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-1'959'725.28		-1'134'96.24	113'496.24	-1'959'725.28
	Gewinn / Verlust	80'475.18		-7'372'119.06	7'452'594.24	

GELDFLUSSRECHNUNG

Hefenhofen

2022

CHF

Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	80'475.18
Abreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	314'920.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve (TG nicht relevant)	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00
Aufwertung VV (-) (TG nicht relevant)	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	351'351.86
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	-21'426.35
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	-248.50
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	150'475.52
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-8'704.21
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	31'642.75
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	-10'029.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	-100'000.00

Geldfluss aus operativer Tätigkeit

788'457.25

Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	395'509.10
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-1'463'062.24
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	164'000.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00

Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen

-903'553.14

Verkauf (+) von Sachanlagen FV	144'644.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00

Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen

144'644.00

Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

-758'909.14

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	-806'339.69
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

-806'339.69

Total Geldfluss

-776'791.58

Bestand Flüssige Mittel 1.1. 1'159'046.94

Bestand Flüssige Mittel 31.12. 382'255.36

Kontrollrechnung Differenz Geldfluss

0.00

ANHANG 1: EIGENKAPITALNACHWEIS

	Stand per 01.01.2022	Zunahme	Abnahme	Stand per 31.12.2022
Eigenkapitalnachweis				
Spezialfinanzierung im Eigenkapital				
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	852'944.26	2'132.40	30'960.91	824'115.75
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	-8'562.30	1'906.71	21.40	-6'676.99
Spezialfinanzierung Feuerwehr	247'863.63	44'551.95	0.00	292'415.58
Spezialfinanzierung Flurstrassen	-37'924.58	14'128.80	94.80	-23'890.58
Fonds im Eigenkapital				
NHG-Fond	61'293.00	0.00	10'029.00	51'264.00
Vorfinanzierungen				
Vorfinanzierung Gemeindestrassen	100'000.00	0.00	100'000.00	0.00
Reserven				
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	164'406.00	0.00	0.00	164'406.00
Bilanzüberschuss				
Jahresergebnis	113'496.24	80'475.18	113'496.24	80'475.18
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'846'229.04	113'496.24	0.00	1'959'725.28
Total	3'339'745.29	256'691.28	254'602.35	3'341'834.22

ANHANG 2: RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

	kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals (2050)	kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals (2051)	kurzfristige Rückstellungen für Prozesse (2052)	kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2053)	kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen	kurzfristige Rückstellungen für übrige betriebliche Tätigkeit (2055)	kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2056)	kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand (2057)
Bestand per 01.01.22								
Bildungen (inkl. Erhöhungen) Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.22								
	kurzfristige Rückstellungen für Investitionsrechnung (2058)	übrige kurzfristige Rückstellungen (2059)	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals (2081)	Rückstellungen für Prozesse (2082)	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2083)	Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen (2084)	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit (2085)	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2086)
Bestand per 01.01.22								
Bildungen (inkl. Erhöhungen) Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.22								
	Rückstellungen für Finanzaufwand (2087)	Rückstellungen der Investitionsrechnung (2088)	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung (2089)	Total Sachgruppen (205x + 208x)				
Bestand per 01.01.22								
Bildungen (inkl. Erhöhungen) Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.22								

ANHANG 4: KREDITKONTROLLE

Kontonr.	Kreditbezeichnung	Gesamtkredit Saldo	Rechnung 2022 Saldo	Kumulierte Ausgaben (+) / Einnahmen (-) bis 31.12.2022	Restkredit (+) Kredit- überschreitung (-)	Budget 2022 Saldo
6	VERKEHR	2'294'000.00	915'447.55	1'717'379.45	576'620.55	1'330'000.00
6150	Gemeindestrassen	2'294'000.00	915'447.55	1'717'379.45	576'620.55	1'330'000.00
INV00004	Chroobärg	100'000.00	0.00	80'224.25	19'775.75	0.00
INV00005	Im Dörfli, Strassensanierung	294'000.00	35'797.10	249'076.60	44'923.40	0.00
INV00006	Moosgasse, Strassensanierung	260'000.00	36'773.85	279'332.85	-19'332.85	0.00
INV00007	Schützewisstrasse	50'000.00	3'789.00	55'778.65	-5'778.65	0.00
INV00025	Sonnenbergstrasse, Strassensanierung	1'590'000.00	839'087.60	1'052'967.10	537'032.90	1'330'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	945'000.00	67'218.45	373'064.44	571'935.56	0.00
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	495'000.00	78'553.40	384'399.39	110'600.61	0.00
INV00045	Kanalisation Romanshornstrasse	495'000.00	78'553.40	384'399.39	110'600.61	0.00
7900	Raumordnung	450'000.00	-11'334.95	-11'334.95	461'334.95	0.00
INV00059	Gestaltungsplan Striitholz (Vorfinanzierung)	450'000.00	-11'334.95	-11'334.95	461'334.95	0.00

ANHANG 5: ANLAGESPIEGEL

	Anschaffungskosten		Kumulierte Abschreibungen		Stand per 31.12.22	Buchwert per 31.12.22
	Stand per 01.01.22	Zugänge (+) Abgänge (-)	Plamässige Abschreibungen	Ausserplann. Abschreibungen Wertberichtigungen		
Aktien und Anteilscheine						
1070 Aktien und Anteilscheine	12'000.00	4'500.00	0.00	0.00	0.00	16'500.00
Total Aktien und Anteilscheine	12'000.00	4'500.00	0.00	0.00	0.00	16'500.00
Sachanlagen FV						
1080 Grundstücke FV	855'796.00	9'648.00	857'524.00	326'352.00	-136'724.00	720'800.00
Total Sachanlagen FV	855'796.00	9'648.00	857'524.00	326'352.00	-136'724.00	720'800.00
Sachanlagen VV						
1400 Grundstücke VV	154'850.00	0.00	162'770.00	-8'619.00	-18'774.00	143'996.00
1401 Strassen / Verkehrswege	3'021'051.46	1'068'380.45	4'089'431.91	-1'917'406.00	-1'231'722.00	2'857'709.91
1403 Übrige Tiefbauten	917'114.30	-223'769.31	693'344.99	-75'801.00	-646'446.00	46'898.99
1404 Hochbauten	711'394.35	0.00	711'394.35	-3'358.00	-247'339.00	46'655.35
1406 Mobilien	108'348.40	0.00	108'348.40	-8'527.00	-38'843.00	68'505.40
1407 Anlagen im Bau	0.00	50'088.15	50'088.15	0.00	0.00	50'088.15
Total Sachanlagen VV	4'222'758.51	894'699.29	7'920.00	-2'877'711.00	-1'961'524.00	3'213'853.80
Immaterielle Anlagen						
1427 Immaterielle Anlagen allg.	0.00	-11'334.95	0.00	0.00	0.00	-11'334.95
Haushalt im Realisation						
1429 Übrige immaterielle Anlagen	202'394.75	8'528.80	210'923.55	-27'209.00	-115'039.00	95'884.55
Total Immaterielle Anlagen	202'394.75	-2'806.15	199'588.60	-27'209.00	-115'039.00	84'549.60
Darlehen						
1444 Darlehen des allg. Haushalts an öffentl. Unternehmungen	164'000.00	-164'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Darlehen	164'000.00	-164'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Investitionsbeiträge						
1460 Investitionsbeiträge	0.00	115'000.00	115'000.00	0.00	0.00	115'000.00
Total Investitionsbeiträge	0.00	115'000.00	115'000.00	0.00	0.00	115'000.00
Gesamttotal	5'506'949.26	857'041.14	6'363'990.40	-1'800'235.00	-2'213'387.00	4'150'703.40

ANHANG 6: ZUSÄTZLICHE ANGABEN

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn (Bauabschluss / Bauabrechnung) über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke nicht überbaut	40
2	Gebäude, Hochbauten	33
3	Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof etc.)	40
4	Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40
5	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
6	Orts- und Regionalplanungen sowie übrige Planungen	10
7	Mobilien, Ausstattungen, Maschinen und allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik)	8
8	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung, etc.)	15
9	Informatik- und Kommunikationssysteme	4
10	Immaterielle Anlagen	5
11	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objekts
12	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
13	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
14	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung

Wenn der Restwert unter der Aktivierungsgrenze (CHF 50'000.00) liegt, wird dieser direkt abgeschrieben. Wird eine Anschaffung getätigt, welche die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Gemäss Art. 63 der regierungsrätlichen Verordnung wird das per 31.12.2015 bilanzierte Verwaltungsvermögen nicht neu bewertet. Es wird in der Regel über zehn Jahre linear abgeschrieben und ist spätestens per 31.12.2025 vollständig abgeschrieben.

ANHANG 7: GRUNDLAGEN UND GRUNDSÄTZE DER RECHNUNGSLEGUNG

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung 2022 wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die *Bilanz* weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die *Erfolgsrechnung* weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der *Investitionsrechnung* werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungsvermögen und die mit solchen Investitionen zusammen hängenden Einnahmen ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die *Geldflussrechnung* stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den *Aktiven* der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der *Passivseite* der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in Form einer Rückstellung gebildet.

Als *Ertrag* gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als *Aufwand* gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des *Verwaltungsvermögens* erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltige Wertminderungen bzw. Wertaufholungen werden durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des *Finanzvermögens* werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Per Rechnungsabschluss 2022 wurde eine erste Neubewertung seit Einführung HRM2 durchgeführt. Bewertungsänderungen der Grundstücke werden der Neubewertungsreserve im Eigenkapital gutgeschrieben bzw. belastet. Bei Aufwertungen von Liegenschaften werden die Mehrerträge der Werterhaltungs- und Erneuerungsreserve Finanzvermögen gutgeschrieben.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze für Investitionen beträgt CHF 50'000.--; Ausgaben unter diesem Betrag werden in der Regel im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Gemeinderat

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Werten einbussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind,
- und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Hefenhofen, 07. März 2023

Gemeindepräsident

Thomas Schnyder

Leiter Finanzen

Matthias Tödtli

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindepräsident:

Thomas Schnyder

Der Gemeindegeschreiber:

Matthias Tödtli

Rechnungsprüfungskommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2022 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Antrag

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

Hefenhofen, 24. März 2023

Die Rechnungsprüfungskommission

Roland Schneeberger

Andreas Laib

Bruno Länzlinger

Anträge des Gemeinderats

Der Gemeinderat hat den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2022 der Gemeinde Hefenhofen an der Sitzung vom 07. März 2023 für in Ordnung befunden und genehmigt. Zu Handen der Gemeindeversammlung hat er folgende Anträge verabschiedet:

1. Der Jahresbericht 2022 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2022, bestehend aus der Bilanz und der Verwaltungsrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung), sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung 2022 von CHF 80'475.18 sei dem Eigenkapital zuzuführen.

Für den Gemeinderat Hefenhofen

Der Gemeinderpräsident: Thomas Schnyder

Der Gemeindeschreiber: Matthias Tödtli

4. Einbürgerung Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo

Der Gemeinderat hat die Einbürgerungsgesuche gemäss § 2 - 5 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt sind und die Eignung gemäss genannter Gesetzesartikel gegeben ist. Nach Erhalt des Einbürgerungsentscheides der Politischen Gemeinde leitet das Kantonale Amt diesen mit der kantonalen Empfehlung der Einbürgerung an das Staatssekretariat für Migration zur Erteilung der Einbürgerungsbewilligung des Bundes weiter.

Nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes und Vorliegen der Einbürgerungsbewilligung des Bundes wird das Verfahren auf kantonaler Ebene fortgesetzt. Mit der Verleihung des Kantonsbürgerrechtes durch den Grossen Rat wird das Verfahren beendet. Die Gesuchstellerinnen, Frau Ilaria Baldo Balsamo, geboren am 28.07.1972, verheiratet, und die Tochter Elisa Balsamo, geboren am 24.01.2008, ledig, sind italienische Staatsangehörige. Sie leben seit dem 1. Juli 2012 in Hefenhofen.



Zuerst an der Romanshorerstrasse 249 in Hatswil und jetzt an der Rägätestrasse 20 in Auenhofen.

Frau Baldo Balsamo arbeitet als Sportlehrerin in der Sekundarschule in Romanshorn, zudem gibt sie auch Schwimmtraining im Schwimmclub Romanshorn, in dem auch Elisa Balsamo trainiert. Elisa Balsamo besucht das

1. Schuljahr an der Kantonsschule Romanshorn. Beide sind mit den schweizerischen Sitten und Bräuchen sehr gut vertraut und integriert.

Die Gesuchstellerinnen werden an der Versammlung vorgestellt und es können Fragen gestellt werden.

Antrag des Gemeinderats

Der Gemeinderat Hefenhofen befürwortet die beiden Einbürgerungen und beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Ilaria Baldo Balsamo und Elisa Balsamo.

